

مثنوی رومی میں ذکر رسولؐ

(دفتر ششم)

خواجہ حمید یزدانی

دفتر ششم کے شروع میں مولانا نے حسام الدینؒ سے مخاطب ہو کر اس دفتر کے آغاز کا ذکر اور پھر مختلف موضوعات - مثلاً ہر کسی کو کسی کام کے لیے پیدا کیا گیا ہے ، ہر کسی کی اپنی اپنی خصلت و فطرت ہے ، اس جہان کا ذرہ ذرہ باہمی آویزش کا شکار ہے وغیرہ - پر اظہار کیا ہے۔ اس حصے میں ایک جگہ حضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے معجزہ شق القمر کی طرف مختصر سا اشارہ ہوا اور ایک جگہ حضورؐ کا ذکر سعادت اثر چھند کے اسم گرامی سے آیا ہے :

از فرح ۲ در پیش مہ بستی کمر
ز آن ہی ترسی ز انشق القمر
مثل نبود لیک آن باشد مشیل
تا کند عقل چھند را گسیل

یہاں عقل کی سست گسی سے بحث کرتے ہوئے ایک سائل اور واعظ کی نمائندگی کی گئی ہے۔ اس نمائندگی کے آغاز میں مولانا نے "ہمت" کو انسانی عظمت کا سبب بتایا ہے۔ ان کے مطابق اگر کوئی عاشق یعنی صاحب ہمت خیر و شر سے آلودہ ہے تو اس کی اس آلودگی سے صرف نظر کر کے اس کی ہمت کو پیش نظر رکھو۔ پھر مختلف اسٹال سے اس کی وضاحت کی گئی ہے۔ مثلاً اگر کوئی بار بظاہر بڑا خوبصورت اور بے نظیر ہے لیکن اس کا شکار چوہا ہے تو وہ باز حقیر ہے ، اس کے برعکس اگر کوئی الو شاہ کی جانب مائل ہے تو وہ شہباز ہے۔ اس قسم کی مختلف مثالوں کے بعد عقل و جان پر اظہار خیال ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ روحانی

اسرار سے ہر کوئی آگاہ نہیں ہو سکتا ہر چند اس کی صورت درویشانہ ہو۔^۳ پھر اس ضمن میں حضورؐ فخر موجودات کی ختم نبوت اور اس کے اسباب و مقاصد پر روشنی ڈالتے ہوئے حضورؐ کو خاتم پیغمبران اور مجددؐ کے لقب و اسم سے یاد کیا گیا ہے۔

مولانا کہتے ہیں کہ یہ جو خدائے عز و جل نے منکرینِ لبوت کے ہولٹوں پر مسہر لگانے کا ذکر فرمایا ہے۔ تو ایک سالک کے لیے اسے سمجھنے کی اشد ضرورت ہے، اور یہ صرف حضورؐ ہی کی ذاتِ والا صفات ہے جس کی بدولت اس مسہر گران کے نوائے کی امید ہے، اس لیے کہ حضورؐ سید البشر سے قبل تمام انبیاءؑ کے ادوار میں ایسے ہی منکرین کے لبوں پر جو مسہریں لگائی گئی تھیں وہ اب حضورؐ کے دینِ فطرت کی بدولت سب توڑ ڈالی گئیں۔ مولانا نے ایسی مسہروں کو ”قفلہائے ناکشودہ“ کہہ کر ”انا فتحنا“ کو ان کی کلید قرار دیا ہے۔ اس کے بعد دونوں جہانوں میں سرورؐ دو عالم کی طرف سے کی جانے والی شفاعت کا ذکر ہے، اس جہان میں دین کے معاملے میں اور عقبیٰ میں بخشش کے سلسلے میں۔ حضورؐ اس دنیا میں انسانوں کی رہبری و راہنمائی کے لیے تشریف لائے اور آخرت میں حضورؐ خدا سے اپنے ماہِ تمام کے دیدار کی شفاعت و درخواست کریں گے۔ ۵ ظاہر اور پوشیدہ دونوں صورتوں میں سیدؐ و سرورؐ پر دو جہان کا کام گمراہوں اور نادانوں کی ہدایت و رہنمائی تھا۔ حضورؐ کے دونوں عالم میں مستجاب الدعوات ہونے کا ذکر کر کے مولانا کہتے ہیں کہ حضورؐ ہی کی بدولت انسانوں پر دونوں جہانوں کے دروازے کھل گئے اور یہ جو فخر الانبیا کو خاتم النبیینؐ قرار دیا گیا تو یہ شفیع دوسرا کے اسوۂ حسنہ اور صفاتِ عظمیٰ کے سبب تھا جو حضورؐ سے قبل نہ کسی میں تھیں اور نہ آگے چل کر تاقیامت کسی میں ہوں گی :

معنی نختم علیٰ افواہہم

این شناس اینست راہرو را مہتم

اوست شفیعت اینجہان و آنجہان

این جہان در دین و آنجا در جنان

پیشہ اش اندر ظہور و در کمون

إهدی قومی الہم لا یعلمونہ

باز گشتہ از دم او پر دو باب
در دو عالم دعوت او مستجاب
بہر این خاتم شدہ است او کہ مجود
مثل او نی بود و نی خواہند بود

یہ بیان کرنے کے بعد اس کی تصدیق و تثبیت میں مولانا نے ایک عام مثال پیش کی ہے۔ کہتے ہیں کہ جب کوئی استاد کسی صنعت میں ماہر و کامل ہو جانا ہے تو کیا لوگ اسے یہ نہیں کہتے کہ یہ صنعت تم پر ختم ہو گئی ہے۔ اس مثال کے بعد لفظ ”ختم“ سے شاعرانہ استفادہ کرتے ہوئے حضورؐ ختمی مرتبت کے حضور بڑے ہی عجز و انکسار کے ساتھ کوئی روحانی مرتبہ عطا کرنے کی درخواست ہے۔ اس ذاتِ ہمہ صفات کے اشارات کو سراپا مراد و کشاد کہا گیا ہے۔ بہر حضورؐ کی روح، پُرفتح اور خاصانِ خدا کے، جنہیں مولانا سرورِ کونینؐ کے فرزندانِ روحانی اور خلیفہ زادگانِ مقبل کہتے ہیں، عصر و قدم پر ہزاروں درود و آفرین بھیجے گئے ہیں۔ مولانا کے مطابق یہ خاصانِ خدا، دنیا کے کسی بھی خطے سے نفاق رکھتے ہوں، آب و گل سے ہٹ کر روحانی اور دلی طور پر فخر موجوداتؐ ہی کی اولاد ہیں۔ اپنے اس قول کی تائید میں مولانا دو تین مثالیں لائے ہیں۔ مثلاً پھول جہاں بھی اُگے پھول ہی ہوگا اور اگر خورشید مغرب سے طلوع ہو تو خورشید ہی کہلانے کا کچھ اور نہیں کہلانے کا۔ آخر میں عیب جو لوگوں کو خفاش کہا گیا اور حضورِ حق ان کے حق میں کورِ چشمی کی دعا کی گئی ہے:

در کشادِ ختمہا تو خاتمہ
در جہانِ روح بخشا حاتمہ
ہست اشاراتِ محمدؐ المراد
کل کشادِ الدر کشادِ اندر کشاد
صد ہزاران آفرین بر جان او
بر قدم و دور فرزندان او
گر ز بغداد و ہری یا از ریندہ
بی مزاج آب و گل لسل ویندہ

”نکوہیدن ناموسہای ہوسیدہ کہ مانع ذوق ایمان و دلیل ضعف و صدقند۔۔۔ الخ“ کے شروع میں حسام الدین سے خطاب اور مثنوی کے معاملے میں ان کی تشویق و تحریض کو خراج تحسین ادا کیا گیا ہے ، اور ان کی درازی عمر کی دعا کی گئی اور یہ کہا گیا ہے کہ میں کھل کر تمہارے بارے میں نہیں کہہ سکتا کہ چشم بد سے ڈرتا ہوں ، پھر اپنی اس بات کو دل کا ہالہ قرار دیا ہے ۔ اس حصے میں حضورؐ نبی کریم اور حضرت ابوطالب کا ایک مختصر سا واقعہ بیان ہوا ہے ، جس میں سرور کونینؐ کو رسولؐ ، احمدؐ ، رسولؐ پاکباز اور مجتبیٰؐ کے القاب سے یاد کیا گیا ہے ۔

مولانا چشم بد کی ضرر رسانی اور دل کی ہالہ جوئی کا ذکر کر کے ، کہ کس طرح یہ دونوں انسان کے مانع آتی ہیں ، کہتے ہیں کہ جب حضورؐ کے چچا حضرت ابوطالب نے حضور اکرمؐ کی توجہ اس تنقید و تفتیش کی طرف دلائی جو عرب ان کے حق میں روا رکھے ہوئے تھے اور کہتے تھے کہ اس (ابوطالب) نے اپنے بھتیجےؐ کی وساطت سے ہمارے دین کو بدل رکھ دیا ، آبا و اجداد کے منصب کو ترک کیا اور احمدؐ کی پیروی کے نتیجے میں گمراہی کا شکار ہوا ، تو نبی مجتبیٰؐ نے اپنے چچا کو اس پریشانی سے نجات دلانے کی خاطر فرمایا کیا یہی اچھا ہو آپ بھی کلمہ پڑھ کر ایمان لے آئیں تاکہ خدا کے حضور میں آپ کی شفاعت کر سکوں ۔ ابوطالب کا جواب یہ تھا کہ مجھے اس راز (قبول اسلام) کے افشا ہونے کا ڈر ہے کیونکہ جب کوئی راز دو آدمیوں سے باہر آ جائے تو وہ کھل اور پھیل جاتا ہے ۔ تو اس صورت میں میں ان لوگوں کی نظروں میں خوار ٹھہروں گا ۔۔۔ اتنا واقعہ بیان کرنے کے بعد مولانا کہتے ہیں کہ اگر اللہ جل شانہ کا لطف و عنایت ان (ابوطالب) کے شامل ہوتا تو وہ واہ حق ہر گزرنے میں اس بد دلی کا شکار کیوں ہوتے ؟ آخر میں مولانا نے حضورؐ کی ”اختیار“ کے دو شاخہ اور مکرر دل سے پناہ مانگی ہے ، کیونکہ ان کے مطابق اس اختیار کے آگے انسان تو ایک طرف آسان بھی پناہ مانکتا ہے ۔

ایک غلام کی داستان میں جو اپنے طور پر اپنے آقا کی لڑکی کا طلبگار ہے اور جسے بعد میں لینے کے دینے پڑ جاتے ہیں ، مولانا نے یہ نکتہ پیش کیا ہے کہ ہر انسان حرص و آز کا شکار ہے ۔ اس دنیا کی تمام نعمتیں

آزمائش سے قبل 'حسین' نظر آتی ہیں لیکن ان کی حقیقت سراب سے بڑھ کر نہیں۔۔۔ اس حصے میں حضور اکرم ﷺ کا ذکر سعادت پر تو پیغمبر کے لفظ سے ہوا ہے۔

مذکورہ بالا نکتہ پیش کرنے کے بعد مولانا نے سیدالبشر ﷺ کی ایک حدیث بیان کی ہے جس کے مطابق حضور سرور کائنات ﷺ نے فرمایا کہ اگر کسی کو جنت کی خواہش ہے تو وہ کسی چیز کے لیے اہل دنیا کے آگے دست سوال دراز نہ کرے۔ جب وہ ایسا کرے گا (یعنی ہاتھ نہیں پھیلائے گا) تو میں جنت الباقی اور دیدار خداوندی کے لیے اس کی ضمانت دوں گا۔ پھر ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے متعلق تلمیح ہے، جو کچھ اس طرح ہے کہ حضور ﷺ کے اس ارشاد پر کہ جو کوئی مجھے ایک چیز کا وعدہ دے میں اسے جنت کا وعدہ دیتا ہوں، حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں وعدہ کرتا ہوں۔ ارشاد ہوا دنیا سے کسی چیز کا سوال نہ کرنا۔ ثوبان رضی اللہ عنہ نے عرض کیا ایسا ہی ہوگا یا رسول اللہ ﷺ۔ چنانچہ اس کے بعد حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے کبھی کسی سے کسی چیز کا سوال نہ کیا۔۔۔ اب ان کی یہ عادت ہو گئی کہ سواری کی حالت میں اگر کبھی ان کا چابک زمین پر گر پڑتا تو کسی سے اٹھا کر دینے کو نہ کہتے بلکہ سواری سے اتر کر خود ہی اٹھاتے۔۔۔ اس کے بعد مولانا کہتے ہیں کہ اللہ جل شالہ جس کی عطا و دہش میں کوئی خرابی و برائی نہیں، بن مانگے خود ہی اپنے بندوں کو نوازتا ہے، ہاں اگر انسان حکم خداوندی کے مطابق اس سے کچھ مانگے تو وہ روا ہے اور یہ طریق انبیاء علیہم السلام کا طریق ہے۔ خدا کے حکم پر اختیار کیا گیا کفر بھی ایمان بن جاتا ہے کیونکہ یہ سب اس کی رضا کی خاطر ہوگا۔ اسی طرح برائی اور نیکی کی مثال ہے:

گفت پیغمبر ﷺ کہ جنت از آلہ
گر ہی خواہی، ز کس چیزی نخواہ
چون نخواہی من کفیلہ من ترا
جنت الباقی و دیدار خدا

ایک صیاد اور پرندے کی داستان کے دوسرے حصے میں جو مناظرہ مرغ و صیاد پر مشتمل ہے، حضور نبی کریم ﷺ کی حدیث مبارکہ "لا رهبانیت فی الاسلام" کا بیان اور سرور کونین ﷺ کا احمد ﷺ، رسول ﷺ اور نبی ﷺ کے الفاظ سے ذکر ہے۔

کوئی صیاد زمین پر جال پھیلانے کے بعد خود کو گھاس وغیرہ میں لپیٹ کر پرگلدستہ سجا کر بیٹھ جاتا ہے تا کہ پرندے دھوکا کھا کر پھنس جائیں۔ ایک پرندے کا ادھر سے گذر ہوتا ہے۔ وہ قریب آ کر اس صیاد سے پوچھتا ہے کہ اے سبز ہوش، تو کون ہے؟ صیاد اپنے آپ کو زاہد و متقی گوشہ نشین ظاہر کرتا ہے جس کا دل دنیا سے اچاٹ ہو چکا ہے اور اسی لیے وہ اہل عالم سے الگ تھلگ عبادت الہی میں مصروف ہے۔ کہانی کا اتنا حصہ بیان کرنے کے بعد مولانا نے دنیا سے دل لگانے کی برائی کو موضوع سخن بنایا اور اس ضمن میں ایک چور اور مینڈھے کی تمثیل پیش کر کے پھر مذکورہ داستان کی طرف رجوع کیا ہے۔

پرندہ صیاد کی گوشہ نشینی سے متعلق باتیں سن کر اسے کہتا ہے کہ میان اس خلوت و تنہائی سے باہر نکلو کہ دین احمدیؑ میں رہبائیت کو اچھا نہیں سمجھا گیا اور نخرہ و جودات^۳ نے اس سے منع فرمایا ہے، سو اگر تم نے اس کے باوصف یہ طریقہ اختیار کیا ہے تو بدعت کے مرتکب ہوئے ہو۔ اسلام میں تو جگہ جگہ اجتناع کی تلقین و تحسین کی گئی ہے۔ اس کی مثال میں جمعہ کی نماز (جس میں زیادہ علاقے کے لوگ شامل ہوتے ہیں) اور عام نمازوں کا ذکر کیا جا سکتا ہے جنہیں باجماعت پڑھنے کا حکم ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ لوگوں کو لیکچروں کی تلقین اور بُرے کام سے بچنے کی نصیحت کرو۔ بُرے لوگوں کی برائیوں کو صبر سے برداشت کرو اور دوسروں کے کام آؤ۔ تو یہ سب باتیں اجتناعی زندگی کی غماز ہیں اور اس لحاظ سے (اسلام میں) سب سے اچھا انسان وہی ہے جس کی ذات سے دوسروں کو فائدہ پہنچے۔ اگر کسی کی زندگی اس کے برعکس ہے تو وہ مثل پتھر کے ہے جو سخی کے ڈھیلوں کا حریف بنا بیٹھا ہے۔ پرندہ اسلام کی رہبائیت سے بیزاری اور اجتناعیت پسندی کا ذکر کر کے صیاد کو اُست مرحومہ^۱ میں شامل ہونے، حضرت احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سنت کو ترک نہ کرنے اور ”محکوم شرع“ بننے کی تلقین کرتا ہے، اس لیے کہ ”جماعت“ رحمت ہے اور حصولِ رحمت کے لیے جد و جہد باعثِ سربلندی :

مرغ گفتش خواجہ در خلوت پاپست
دین احمدؑ را ترستب نیک نیست

از تربیب نہی فرمود آن رسولؐ
 بدعتی چون بر گرتی ای فضول
 جمعہ شرطست و جماعت در نماز
 امر معروف و ز منکر احتراز
 خبر ناس ان یمنع الناس ۱۲ ای پدر
 گر نہ سنی چہ حرینی با مدر
 در میان است مرحوم باش
 سنت احمد؟ سهل محکوم باش
 چون جماعت رحمت آمد ای پسر
 جہد کن کز رحمت آری تاج سر

صیاد پرندے کے جواب میں اپنی منطق چھانٹتا ہے اور تنہائی و خلوت کو ایک حدیث کے حوالے اور بعض دیگر دلائل کی رو سے بہتر قرار دیتا اور لوگوں کو یارانِ بد، اور عقل سے عاری افراد کو کلوخ و سنگ کہتا ہے۔ پھر اسی طرح بحث کرتے ہوئے انسان اور اس کے سامنے کی دلیل لاتا ہے جس کے مطابق انسان کے سامنے سے کسی کو کچھ حاصل نہیں ہو سکتا خواہ وہ انسان کیسی ہی عظیم شخصیت کا مالک کیوں نہ ہو، اس لیے انسان کو سامنے کی بجائے اس کے اصل کی تلاش کرنا چاہیے۔ صیاد فنا پذیر مادی دوستی کی صحبت کو شوم قرار دیتے ہوئے اسے ترک کرنے کی تلقین کرتا اور ایک حدیث مبارکہ کے حوالے سے اسے مردہ سمجھنے کو کہتا ہے۔ اس کے مطابق ایسے لوگوں سے صحبت رکھنے والا دراصل راہب ہے کیونکہ انسان نہیں بلکہ پتھر اور مٹی کے ڈھیلے اس کے مصاحب ہیں۔ جو اصل سنگ و کلوخ ہیں ان سے تو کسی کو کوئی تکلیف و اذیت نہیں پہنچتی لیکن یہ انسان نما کلوخ کیسے کیسے آزار انسان کو نہیں پہنچاتے:

در جوابش گفت صیاد عیار
 نیست مطلق این کہ گفتی پوشدار
 هست تنہائی بہ از یارانِ بد ۱۳
 نیک چون با بد نشیند بد شود
 حکم او ہم حکم قبلہ او بود
 مردہ اش دان چونکہ مردہ جو بود ۱۴

پر کہ با این قوم باشد راہب است
کہ کاوخ و سنگ او را صاحبست
خود کاوخ و سنگ کس را رہ زند؟
زین کاوخان صد ہزار آفت رسد

پرنده بھی احادیث رسول مقبول^ﷺ کا دامن تھام کر اس کے فلسفہ کی کاٹ کرتا ہے۔ اس کے مطابق جب تک ایسے رہزن موجود ہیں ان کے خلاف مسلسل جہاد ضروری ہے۔ وہ کہتا ہے کہ جوان مرد اور شہر مرد کی پہچان ہی یہ ہے کہ وہ دشمنوں اور ہر قسم کے مصائب و مشکلات میں رہ کر اپنی زندگی کے کاروان کو رواں دواں رکھتا ہے۔ اسی وجہ سے حضور سرور کونین^ﷺ کے اُمّی مجاہد، شجاع اور جوان مرد ہیں۔ اس کے بعد وہ مشہور شعر ہے جسے حکیم الاست نے بال جبریل کی ایک نظم ”پیر و مرید“ میں مرید ہندی کے جواب میں پیر روسی کے منہ سے کہلوانا ہے اور جس کے مطابق دین بچدی^ﷺ میں جنگ و شکوہ ہی مصلحت ہے جب کہ دین عیسیٰ میں غار و کوہ یعنی رہبائیت ہی کو مصلحت قرار دیا گیا ہے۔ غرض پرنده، صیاد کو مرد خدا ہونے کی صورت میں تلاش ”مصلحت“ کی تلقین کرتا ہے اور ظاہر ہے اس سے اس کی مراد وہی رہبائیت سے دوری اور جہادِ مسلسل ہے:

چون نبی السیف بود است آن رسول^ﷺ
است او صندرائند و نحول
مصلحت در دین ما جنگ و شکوہ
مصلحت در دین عیسیٰ غار و کوہ
مصلحت دادہ است ہر یک را جدا
مصلحت جو کر توئی مرد خدا

اس کے بعد پھر صیاد کی طرف سے، اپنے دفاع میں، کچھ دلائل دئے گئے ہیں اور اس ضمن میں احادیث مبارکہ کا دامن تھاما گیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ یہ تو اسی صورت میں ممکن ہے جب انسان زور و قوت کا مالک ہو لیکن جب وہ اس سے عاری ہو تو جہاد وغیرہ سے پرہیز و فرار ہی بہتر ہے^{۱۵}۔ وہ انجام کار کی نگر کرنے اور اس سلسلے میں دوست یعنی مرشد تلاش کرنے کو کہتا ہے تا کہ چاہ اور راہ سے صحیح معنوں میں

آگاہی ہو سکے۔ پرندہ تلاش دوست کے لیے صدقِ دل کو شرط قرار دیتا ہے کہ اسی سے دوستی پائدار و محکم ہوتی ہے۔ جب انسان خود میں ایک صحیح دوست کی صفات پیدا کر لیتا ہے تو دشمنوں سے نجات پا جاتا ہے، بصورت دیگر تنہائی اس کا مقدر بن جاتی ہے اور اس عالم میں وہ شیطان کے حملوں کا اسی طرح شکار ہو جاتا ہے جس طرح ریوڑ سے الگ ہو جانے والی بھیڑ، بھیڑے کے ہتھے چڑھ جاتی ہے۔

پرندہ، شیطان کو بھیڑے ۱۶ سے اور انسان کو (حضرت) یوسفؑ سے تشبیہ دیتے ہوئے اس (شیطان) سے بچنے کے لیے حضرت یعقوبؑ کا دامن تھامنے کی تلقین کرتا ہے، جس سے اس کی مراد جماعت سے پیوستہ رہنا ہے، کیونکہ جو کوئی جماعت سے کٹ گیا وہ ہلاکت کے گڑھے میں گر گیا۔ مولانا پرندے کی زبان سے سنت کو ”راہ“ اور جماعت کو ”رفیقِ راہ“ بتا کر ان دونوں سے کٹنے کو تباہی و ہلاکت کا سبب قرار دیتے اور ”جماعت میں رحمت ہے“ کا نکتہ بیان کرتے ہیں۔

در اصل، جیسا کہ پہلے بیان ہوا، اس قسم کی داستانوں اور مناظروں وغیرہ سے مولانا کا مقصود مختلف آیات و احادیث و مسائل وغیرہ ذالک کو توضیح و تشریح کے ساتھ قاری تک پہنچانا ہے۔ ایسے موقعوں پر داستان یا مناظرہ کے کردار پس منظر میں چلے جاتے ہیں اور ان کی مختلف توجیہات و بیانات کا ان کی ذات سے کوئی تعلق نہیں ہونا، جیسا کہ اس مناظرہ میں صیاد کی گفتگو میں نظر آتا ہے، کہ اس کا اپنا کردار تو منافقانہ اور ظاہانہ ہے لیکن اس کی گفتگو احادیث سے مزین ہے۔

گفت آری گر بود یاری و زور
تا بقوت بر زلد بر شر و شور
قوتی باید در این رہ سرد وار
یار می باید در این جا فرد وار
چون نباشد قوتی پرہیز بہ
در فرار از لا یطاق آسان بچہ
صنعت اینست ای عزیز نامدار
فکرتی کن در نگر انجام کار

صیاد اور ہرندے کی داستان سے قبل حضور پاکؐ کی حدیث مبارکہ
 ”استفت قلبک و لو اتناک المغنون“^{۱۷} (یہ حدیث اس طرح بھی ہے : اے
 واپسہ! اپنے دل سے پوچھ لیا کر۔ ٹیکی وہ ہے جس پر تیرے دل کو
 اطمینان ہو جائے اور تیری روح کو سکون محسوس ہو اور گناہ وہ ہے جو
 تیرے دل میں کشمکش پیدا کر دے اور سینے میں تردد کی کیفیت
 ظاہر ہونے لگے ، اگرچہ لوگ اس کے خلاف ہی فتویٰ دیتے رہیں^{۱۸}) کے
 بیان میں حضور اکرمؐ کو رسول اور پیغمبرؐ کے الفاظ سے یاد کیا گیا ہے۔
 اس سے پیشتر مولانا نے آرزو سے دامن بچانے کی تلقین کی ہے۔ ان
 کے مطابق یہ دلایا دام ہے اور آرزو اس دام میں پڑا ہوا دانہ۔ جب
 انسان خود کو اس دام و دانہ سے محفوظ و مامون کر لیتا ہے تو کشاد و
 البساط اس کا مقدر بن جاتا ہے۔ پھر یہ کہہ کر کہ ضد کی پہچان ضد
 سے ہوتی ہے سرور دو عالم کے مذکورہ ارشاد کا حوالہ دیا ہے۔
 سید کوئینؐ کے بیان صدق نشان کے مطابق انسان کو کسی چیز کے اچھے
 یا بُرے ہونے کے بارے میں اپنے دل سے فتویٰ طلب کرنا چاہیے ، ہر چند
 مفتی اس کے متعلق کتنے ہی عمدہ دلائل کیوں نہ پیش کرے۔ پھر اسی
 ارشاد مبارک کو دوسرے انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ سراد یہ ہے کہ
 خود انسان کا ضمیر اُسے اس کی بہودہ اور فضول آرزوؤں کا پتا دیتا ہے ،
 اس لیے اس کے فیصلے کو مقدم جاننا ضروری ہے۔ اس کے بعد ترکِ آرزو
 کا درس دیا گیا ہے ، کہ اس سے رحمت خداوندی جوش میں آتی ہے اور
 یہ کہ اللہ تعالیٰ کو تارکِ آرزو انسان ہی پسند ہے۔ مولانا کے نزدیک
 انسان کے لیے ضروری ہے کہ وہ ہر لمحہ ترساں و ارزاں رہے تاکہ
 داورِ حقیقی کی نظر عنایت اس پر پڑتی رہے۔ اور اگر انسان اس معاملے میں
 غافل ہو جاتا ہے تو قدرتِ خداوندی یہ ہر حال اپنا عمل (جزا سزا ، جو
 بھی ہو) کر کے رہتی ہے :

این جهان دامت و دانہ اش آرزو
 در گریز از دانهای آرزو
 چون چنین رقی بدیدی صد کشاد
 چون شدی در ضد او دیدی فساد
 چون شدی در ضد بدائی ضد آن
 ضد را از ضد شناسند ای جوان

ہیں پیغمبرؐ گفت استفت القلوب
گرچہ مفتیشان برون گوید خطوب
گفتہ است استفت قلبک آن رسولؐ
گرچہ مفتی برون گوید فصول

حضور رسالتآب کی خدمت میں حاضر ہونے والے ایک نابینا کی داستان میں حضور کو پیغمبرؐ، نوابخش، میر آب، ساقی، ”رسول رشکناک“ اور ”خورشید صد تو“ ایسے القاب و الفاظ سے یاد کیا گیا ہے۔ ایک نابینا صحابیؓ حضورؐ کی خدمت والا میں حاضر ہو کر طالب دستگیری ہونے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے جو انہیں آنے دیکھا تو ہردے کی خاطر جلدی سے اندر تشریف لے گئیں۔ یہاں مولانا، حضورؐ کی ایک حدیث ۱۹ سے استفادہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ کا اس طرح تیزی سے اندر تشریف لے جانا اس وجہ سے تھا کہ آپ، حضور پاکؐ کی غیرت سے پوری طرح آگاہ تھیں۔ پھر مولانا نے ظاہری جمال و زیبائی کو رشک و غیرت کا سبب بتایا اور اس ضمن میں بوڑھی عورتوں کی مثال دی ہے جو اپنے بوڑھے شوہروں کی زشتی و پیری سے آگاہ ہونے اور ہر طرح کے رشک و غیرت کا وقت گذر جانے کے بعد ہی کھروں میں کتیزیں رکھتی ہیں۔ تو جب ظاہری حسن و جمال باعث غیرت و رشک ہے تو سرکارؐ دو جہاں کو تو، جن کے جمال کی ہر دو عالم میں مثال نہیں، دونوں جہانوں کی غیرت و ناز کا حق پہنچتا ہے۔ چونکہ مولانا نے یہاں فخر موجوداتؐ کو ”خورشید صد تو“ کہا ہے اس لئے اب وہ خورشید کی زبان سے اس کی اپنی عظمت و برتری کا ذکر کرتے ہیں کہ کس طرح اس کے طلوع ہونے پر ستارے غائب ہو جاتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں حضورؐ کے وجود مسعود میں آنے کے بعد دیگر تمام ہستیاں ہیچ و نیست ہو کر رہ گئیں:

ہر کہ زیبا تر بود رشکش قزوں
زالکہ رشک از ناز خیزد با بنوں
گندہ پیران شوی را قبا دہند
چونکہ از پیری و زشتی آگہند
چون جمال احمدی در ہر دو کون
کی ہدست ای تر یزدائیش عون

نازہای ہر دو گون او را رصد
غیرت ، آن خورشید صد تو را رسد

خورشید کی زبان سے اس کی اپنی برتری کے ذکر کے بعد مذکورہ داستان کا دوسرا حصہ شروع ہوتا ہے ، جس میں حضور نبی کریم ﷺ کے حضرت عائشہؓ کو آزمانے کا قصہ بیان ہوا ہے ۔

سرور کولین^{۳۰} نے آزمائش کے طور پر حضرت عائشہؓ سے فرمایا کہ وہ شخص تو دیکھ نہیں سکتا تم کیوں چھپ گئیں ۔ جواب میں آپؓ نے اشارے سے بتایا کہ وہ نہیں دیکھ سکتا تو میں تو اسے دیکھ سکتی ہوں ۔ اس کے بعد مولانا نے عقل اور روح کی بحث چھیڑنے ہوئے روح کی خوبیوں کو عقل کے لیے باعثِ رشک و غیرت ٹھہرایا ہے ۔

حدیث^{۳۱} ”موتوا قبل ان تموتوا“ کے معانی اور حکیم سنائی کے ایک بیت ”بمیر ای دوست ۔۔۔ الخ“ کی تفسیر بیان کرتے ہوئے فخر موجودات^{۳۲} کو مصطفیٰ^{۳۳} محمد ، احمد^{۳۴} ، قیامت^{۳۵} اور رسول^{۳۶} خوش پیام کے اسما و القاب سے یاد کیا گیا ہے ۔

مولانا کے مطابق ”موتوا“ کا مطلب اپنی ذات یا ”میں“ کو فنا کرنا ہے کہ انسان کی روحانی ترقیوں کی راہ میں یہ ”میں“ بہت بڑی رکاوٹ ہے ۔ اور مرگ سے مراد قبر کی طرف لے جانے والی موت نہیں بلکہ وہ تبدیلی ہے جس سے انسان خوشیوں اور مسرتوں سے دو چار ہوتا ہے جیسے آدمی بالغ ہوتا ہے تو اس کا بچپن مر جاتا ہے^{۳۷} ۔ اس کے بعد سرکار^{۳۸} دو عالم کو ”صد قیامت“^{۳۹} کہا گیا ہے ۔ چونکہ حضور^{۴۰} اکرمؐ میدانِ حل و عقد کے خلاصہ ہیں اس لیے ہر چیز یعنی اس فانی زندگی اور ہستی بقا باقیہ وغیرہ کا ہست و کشاد بھی حضور^{۴۱} ہی کی مدد سے اور حضور^{۴۲} ہی کے دست مبارک میں ہے ۔ پھر اس طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ نبی کریم^{۴۳} اس عالم میں نظرثاً مولود ثانی^{۴۴} ہونے کے باعث واضح طور پر بمنزائم ”صد قیامت“ کے تھے ۔ اس سے مولانا کی مراد صوفیہ کا یہ قول ہے کہ سالک کی دو ولادتیں ہیں ۔ اول ماں کے پیٹ سے اور دوسری احکام طبعیت کی قید سے رستگاری کی صورت میں ، اور حضور^{۴۵} سرور کائنات فطرت ہی سے احکام طبع سے آزاد تھے ۔^{۴۶}

مولانا کو جس لفظ سے ، اس کی کسی معنوی خوبی یا عظمت کے سبب ، خاص لگاؤ ہوتا ہے اس کو وہ کسی نہ کسی جہانے بار بار اور

اکثر مختلف معنوں میں استعمال کرتے چلے جاتے ہیں ، اور حقیقت یہ ہے کہ یہ تکرار کلمہ ناکوار گذرنے کی بجائے ناری کو نہ صرف متاثر کرتی بلکہ اس کے دل پر ایک خاص دہدہ و ہیبت بھی بٹھاتی ہے ۔ مثلاً اس سے قبل انہوں نے لفظ ”قیامت“ دو مرتبہ ، اس کے بعد کوئی پانچ مرتبہ اور اس کے ہم معنی لفظ ”محشر و حشر“ ایک مرتبہ استعمال کئے ہیں ، اور اس تکرار میں جو تاثیر و ہیبت ہے وہ واضح و روشن ہے ۔

سید البشرؐ سے جب کبھی پوچھا جاتا کہ یا رسولؐ اللہ (یہاں حضورؐ کو قیامت کہا گیا ہے) قیامت کا وقوع کب ہے ؟ تو زبان حال سے ارشاد ہوتا پہلا کوئی محشر سے بھی حشر کے بارے میں پوچھا کرتا ہے ۲۳ ۔ مولانا کے مطابق اسی نکتے کو سمجھانے کی خاطر سرورؐ دو عالم نے فرمایا کہ اے کریم النفس لوگو ! موت سے پہلے مر جاؤ جس طرح خود میں (حضورؐ) موت سے پہلے مر گیا اور یوں لافانی عظمت و بزرگی میری قدسبوس ہوں ۔ مولانا تلفین کرتے ہیں کہ اگر قیامت دیکھنے کی آرزو ہے تو خود قیامت بن جاؤ کہ جس شرط ہے ہر چیز کے دیکھنے کے لیے ۔ اور اگر وہ کچھ نہیں بنو گے (اس میں فنا نہیں ہو گے) تو اس کے بارے میں کچھ نہ جان سکو گے خواہ وہ شے نور ہو یا تاریکی ۔ دوسرے لفظوں میں کمالِ قرب حق کے حصول کے لیے انسان کا اپنی ذات کو فنا کرنا ضروری ہے :

معبطفیؐ زین گفت کای اسرار جو
مردہ را خواہی کہ یعنی زلدہ تو
ہس مہدؐ صد قیامتؐ بود تقد
زانکہ حل شد در فناؐ اش حل و عقد
زادہؐ ثانیست احمدؐ در جہان
صد قیامتؐ بود اوؐ اندر عیان
زو قیامت را ہمیؐ پرسیدہ اند
کای قیامتؐ تا قیامت راہ چند ؟
با زبانِ حال می گفتی بسی
کہ ز محشرؐ ، حشر را پرسد کسی ؟
بہر این گفت آن رسولؐ خوش پیام
رمزؐ موتوا قبل موتؐ یا کرام

حضرت بلال رضی کے ذوق و شوق اور ان کے آقا کی آزار رسانی سے متعلق داستان کوئی پانچ حصوں میں بیان ہوئی ہے۔ ان تمام حصوں میں محسن بشریت کا ذکر سعادت پر تو مختلف اسماء و القاب سے آیا ہے۔

پہلے حصے میں حضرت احمدؓ مجتہبی اور خدائے وحدۃ لا شریک کو یاد کرنے کی پاداش میں حضرت بلال رضی کو آقا کی طرف سے اذیتیں دینے جانے اور حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس امر سے آگاہ ہونے کا تذکرہ ہے۔ مولانا بیان کرتے ہیں کہ حضرت بلال رضی کا یہودی آقا انہیں حضور فخر موجودات کا نام مبارک لینے پر دھوپ میں بٹھا دیتا اور اذیتیں پہنچایا کرتا، لیکن وہ اس عالم میں بھی ذکر احد و احمدؓ سے باز نہ آئے۔ ایک موقع پر حضرت صدیق اکبرؓ کا ادھر سے گذر ہوا تو آپ کے کالوں میں ”احد، احد“ کی آواز پڑی، جس میں ”آشنائی“ کی بو تھی۔ حضرت صدیق رضی نے بعد میں انہیں خلوت میں سمجھایا کہ اپنے ذوق و شوق کا برملا اظہار نہ کرو۔ یہ عالم اسرار ہے اس میں اپنی خواہش کو پنہاں رکھنا ہی بہتر ہے۔ اس پر حضرت بلال رضی نے توبہ کا وعدہ کیا، لیکن اگلے ہی روز حضرت ابو بکر صدیقؓ کو پھر وہی منظر نظر آیا، زخموں سے چور حضرت بلال ”احد، احد“ کا ورد کر رہے ہیں۔ حضرت صدیق رضی اکبر کا دل تڑپ اٹھا۔ آپ نے پھر انہیں سمجھایا۔ انہوں نے پھر توبہ کی، لیکن، بقول مولانا، جب عشق سے واسطہ پڑ جائے تو سب توبہ ووبہ بھول جاتی ہے۔ حضرت بلال رضی نے کئی مرتبہ ایسی توبہ کی لیکن انجام کار اس سے ہنزار ہو گئے، اور ہر طرح کی اذیت سے بے پروا ہو کر علائکہ حضور اکرمؐ سے عشق کا اظہار شروع کر دیا۔ مولانا نے یہاں حضرت بلال رضی کی زبان سے سیدالساداتؓ کو ”عدو توبہ ہا“ کہلوا یا ہے جو کسی ذات گرامی سے انتہائی عشق و عقیدت کا بڑا والہانہ اظہار ہے۔

حضرت بلال رضی خطاب بہ ذات والائے سرور کولینؐ عرض کرتے ہیں کہ حضورؐ! آپ میری رگ رگ اور میرے روئیں روئیں میں سائے ہوئے ہیں۔ پھر یہاں توبہ کی گنجائش کہاں؟ آج سے میں نے اس توبہ ووبہ سے توبہ کی۔ میں حیات جنوداں کے لیے توبہ کیوں کر سکتا ہوں؟ عشق کی قہاری نے مجھے اپنا مقہور بنا لیا ہے اور عشق نے اپنے نور سے میری ذات کو منور کر دیا ہے۔۔۔ اس کے بعد عشق کے حضور حضرت بلال رضی کی خود سپردگی اور خاکساری کا بیان ہے جو درحقیقت خود مولانا کے روم

کے اپنے جذبات و احساسات کی عکاسی کرتا ہے :

تن فدای خار میگرد آن ہلال
خواجہ اش میزد برای گوشال
گمہ چرا تو یاد احمدؑ می گنی
بنده بد ، منکر دین تمنی
میزد اندر آفتابش او بہ خار
اوؑ ”احمد“ میگفت بہر افتخار

دوسرے حصے میں نبیؐ کریم کی معراج سے واپسی اور حضرت ہلالؑ کو جنت کی بشارت دینے کا ذکر ہے۔ بظاہر اس کا تعلق حضرت ابن عباس سے مروی اس حدیث سے نظر آتا ہے کہ جس شب حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو معراج کرایا گیا اور حضور فخر دو عالم جنت میں داخل ہوئے تو اس کے ایک جانب سے حضورؐ نے کسی کی آہٹ سنی۔ محسن اعظمؐ نے حضرت جبرئیل سے اس شخص کے بارے میں پوچھا، جواب ملا یہ حضور کا مؤذن ہلالؑ ہے۔ حضورؐ ختمی مرتبت جب صحابہؓ کو واقعہ معراج سنا رہے تھے تو ہلالؑ کو بھی یہ روداد سنائی۔ ۲۳

غرض حضرت صدیقؑ اکبر کو جب حضرت ہلال کی اس توبہ شکنی کا علم ہوا تو آپ نے سرورؑ کوئین کے حضور یہ ماجرا کہہ سنایا کہ کس طرح عشق پھدیؑ کے سبب وہ شکنجہ و آزار کا شکار بنے ہوئے ہیں۔ یہاں مولانا حضرت ہلالؑ کو باز سلطان سے اور ان کے آقا وغیرہ کو آلووں سے تشبیہ دے کر باز پر آلووں کے ظلم و مہم کا تذکرہ کرتے اور اس کا سبب، مشہور ضرب المثل ”اے روشنی طبع تو ہر من بلا شدی“ کے مصداق، ان (ہلال) کے اس عشق و خوبی کو قرار دیتے ہیں۔ اس ضمن میں وہ حضرت یوسفؑ سے متملق تلمیح سے استفادہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ حضرت یوسفؑ کا جرم سوائے ”خوبی“ کے اور کیا تھا۔

اس کے بعد ان کی ویرانہ ہسندی کا ذکر اور پھر حضرت ہلالؑ کی اذیت پذیری اور عاشقی کا بیان ہے۔ جس میں ایک جگہ کہتے ہیں کہ عاشقی اور توبہ یا امکان صبر، دونوں کا ملاپ محال ہے۔ بقول سعدی :

دلی کہ عاشق و صابر بود مگر سنگ است

ز عشق تا بہ صبوری ہزار فرسنگ است ۲۵

از سوی معراج آمد مصطفیٰؐ
 بر بلال حبذا آن حبذا
 چونکہ صدیقؓ از بلالؓ دم درست
 این شنید از توبہ او دست شست
 بعد از آن صدیقؓ نزد مصطفیٰؐ
 گفت حال آن بلال با صفا
 کان فلک پیای میمون فال چست
 این زمان از عشق اندر دام تست
 باز سلطانت ز آن جفدان برنج
 در حدث مدفون شد مت آن زفت گنج

تیسرا حصہ حضورؐ پاک کی جانب سے حضرت بلالؓ کی خریداری کے لیے حضرت ابو بکر صدیقؓ کے تعین کی داستان پر مشتمل ہے، اس میں میدالبشرؓ کو چار مرتبہ مصطفیٰؐ کے لقب سے یاد کیا گیا ہے۔
 تو جب حضور نبی کریمؐ کو حضرت بلالؓ کے قصے کا علم ہوا تو حضورؐ کی اس طرف توجہ بڑھی۔ حضورؐ کی اس توجہ و عنایت کے باعث حضرت ابو بکرؓ کو حوصلہ ہوا اور آپؓ کا گویا رواں زبان بن کر یہ داستان بیان کرنے لگا۔ حضورؐ نے فرمایا اس سلسلے میں کیا قدم اٹھانا چاہیے۔ جواب میں حضرت ابو بکرؓ نے عرض کیا کہ وہ ہر قسم کے ظاہری نقصان و تأسف کا خیال رکھے بغیر بلالؓ کو ہر قیمت پر خریدنے پر آمادہ ہیں۔ اس کی وجہ آپؓ نے یہ بتائی کہ بلالؓ روئے زمین پر ”اسیر اللہ“ ہیں اور ”عدو اللہ“ کے ہاتھوں مشق ستم بنے ہوئے ہیں۔ فخرؓ دو جہاں نے اس ارادۂ خریداری پر نہ صرف صاد فرمایا بلکہ نصف قیمت خود ذات گرامی کی طرف سے ادا کرنے کی پیشکش بھی فرمائی۔ حضرت ابو بکرؓ نے سر تسلیم خم کیا اور حضرت بلالؓ کے یہودی آقا کی طرف روانہ ہو گئے۔

جہاں مولانا نے حضرت بلالؓ، دوسرے الفاظ میں عاشق خدا و رسولؐ کو ایسے گوہر سے تشبیہ دی ہے جو بھوں کے ہاتھ میں ہو اور جسے ان سے بڑی آسانی سے خریدا جا سکتا ہو۔ آگے ایسے دنیا پرست لوگوں کا ذکر ہے جنہیں شیطان اس مردار دنیا کی ظاہری زینت و آرائش کی جھلکیاں دکھا کر ان کے عقل و ایمان کا سودا کر لیتا ہے اور ایسے نادان و

بے شعور انسان خوشی خوشی اپنا سب کچھ دے کر اس کھانے کے سودے کا شکار ہو جاتے ہیں۔

اگلے حصے میں حضرت ابوبکرؓ کے اس یہودی کے پاس جانے اور آپ کی مذکورہ خواہش کے اظہار کا ذکر ہے۔ اس کے آخر میں بھی حضور سرکارِ دو عالم ﷺ کو رسولؐ نبی اور مصطفیٰ کے لقب سے یاد کیا گیا ہے۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ نے جب باصرار حضرت بلالؓ کا سودا کر لیا تو یہودی کو اس سودے پر بڑی ہنسی آئی کہ ایک معمولی حبشی غلام کو اتنی بڑی قیمت دے کر خرید لیا گیا ہے۔ وہ تو محض صدی بنا پر بیچنا نہیں چاہتا تھا ورنہ اس کے نزدیک بلالؓ کی قیمت تو بڑی تھوڑی تھی۔ حضرت ابوبکرؓ نے یہودی کی باتیں سن کر کہا کہ تمہیں اس کی قیمت کا پتا ہی نہیں، وہ تو زرِ خالص ہے۔

قصہ کو تاہ حضرت ابوبکرؓ، اذیت و شکنجہ دیدہ بلالؓ کو لے کر نبی کریم ﷺ کے حضور روانہ ہوئے۔ مولانا اذیت کشی کے سبب حضرت بلالؓ کی جسمانی حالت کو خلال سے تشبیہ دے کر کہتے ہیں کہ وہ خلال بنے تو انہیں دہان و شیریں زبان کے قرب کا تفاخر حاصل ہوا، بالفاظِ دیگر عشقِ رسولؐ کی بدولت وہ عظمت و فضیلت سے نوازے گئے۔ غرض بلالؓ چونکہ دل و جان سے حضور پر ایمان لے آئے تھے، حضرت ابوبکرؓ انہیں لے کر سیدھے سیدالبشرؐ کی خدمتِ والا صفت میں پہنچے۔ جب بلالؓ نے حضور شافعِ محشر کا رونے مبارک دیکھا تو وہ غش کھا کر پیچھے کو جا گئے اور کچھ دیر تک بے ہوش رہے اور جب انہیں ذرا ہوش آیا تو سارے خوشی کے ان کی آنکھوں سے آنسو آمد پڑے۔ سرورِ دو عالم نے انہیں اپنے پہلو میں کھینچ لیا۔ یہاں مولانا نے یہ کہہ کر کہ جس بخشش سے بلالؓ نوازے گئے ہر کسی کو اس کی خبر نہیں ہو سکتی، مختلف امثال و تشبیہات سے ان کی کیفیت کی تصویر کشی کی ہے۔ مثلاً مس (نالبا) کو افسوس کا قرب حاصل ہوا، یا کوئی مغلّس بھر پور خزانے سے شاد کام ہوا یا مثلاً نیم مردہ مچھلی بھر میں جا پڑی اور اس طرح اسے نئی زندگی مل گئی، اور یا کوئی گم کردہ راہ تافلہ صحیح سمت پر گامزن ہو گیا۔ پھر کہتے ہیں کہ اس موقع پر جو کچھ نخرؐ موجودات نے فرمایا اگر وہ رات پر اثر انداز ہو جاتا تو رات کی تاریکیاں چھٹ جاتیں اور اس کی کیفیت روزِ روشن کی سی ہو جاتی۔ اس کے بعد مولانا اس

کیفیت کے بیان میں خود کو عاجز قرار دے کر بعض دوسری امثال سے اس کی وضاحت کی کوشش کرتے ہیں ، جیسے خورشید برج حمل میں ہو تو اس کا نبات وغیرہ پر کیا اثر پڑتا ہے ، اسی طرح آب زلال ، پھلوں پھولوں اور پودوں درختوں کی بہتر نشو و نما میں کس قدر مؤید و مؤثر ہوتا ہے ۔

داستان کے پانچویں حصے میں حضور ۳ اکرم کے حضرت ابو بکر صدیق ۲ سے کسی قدر ناراض ہونے کا ذکر ہے کہ انہوں نے حضور ۳ کے ارشاد کے با وصف حضور ۳ کو اس نیک کام (خریداری بلال ۲) میں کیوں شریک نہ کیا ۔ حضور اکرم ۳ حضرت ابو بکر ۲ سے پوچھتے ہیں کہ انہوں نے کس بنا پر بلال ۲ کو صرف اپنی جیب سے خریدا ۔ حضرت جواب میں عرض کرتے ہیں کہ ہم دونوں حضور ۳ کے غلام ہیں ۔ میں بلال ۲ کو حضور ۳ کی خاطر آزاد کرتا ہوں ، حضور ۳ مجھے اپنا غلام اور یار غار بنا لیں ۔ مجھے حضور ۳ سے آزادی کی قطعاً خواہش نہیں ، کہ حضور ۳ کی غلامی پر ہزاروں آزادیاں قربان کی جا سکتی ہیں ، حضور ۳ کے بغیر زندگی میرے لیے رنج و محن کا باعث ہو گی ۔۔۔ اس کے بعد کئی ایک اشعار میں حضرت ابو بکر ۲ کی طرف سے سیدالسادات ۳ کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے اس ضمن (خراج عقیدت) میں اپنی کوتاہ دانی کا اظہار و اعتراف کیا گیا ہے ، اور حقیقت میں یہ سب کچھ نبی ۳ کریم کی ذات اقدس کے بارے میں خود مولانا کے اپنے جذبات و احساسات کا اظہار ہے ۔ اپنی کوتاہ دانی کا ذکر کرتے ہوئے مولانا نے ایک جگہ حضرت موسیٰ ۴ اور چرواہے سے متعلق قلمبج سے بھی استفادہ کیا ہے ، جس کے مطابق کوئی چرواہا خدا سے مخاطب ہو کر کہہ رہا تھا کہ اے خدا اگر تو مجھے مل جائے تو میں تیرے سر کی جوئیں نکالوں ، تجھے دودھ پلاؤں اور تجھے چادر پہناؤں ۔ الخ ۔ پھر ایک جگہ حضور نبی کریم ۳ کے دو عشاق حضرت بلال ۲ اور حضرت بلال ۲ کا ذکر کر کے حضور کی ایک حدیث مبارکہ ”ارحنا یا بلال“ (اے بلال ۲ نماز کے ذریعے ہمیں راحت پہنچا) کا حوالہ دیا گیا ۲۶ ہے جس سے مراد یہ ہے کہ حضور ۳ نے بلال ۲ سے فرمایا کہ پہلے تم ذکر خدا ڈر ڈر کر کیا کرتے تھے اب کھل کر کرو :

سید ۳ کوئین سلطان ۳ جہاں
در عتاب آمد زمانی بعد از آن

گفت ۳ ای صدیق ۴ آخر گفتت
کہ مرا انباز کن در مکرمت
تو چرا تنها خریدی بھر خوبش ؟
باز گو احوال ای ہاکیزہ کیش ،
گفت ما دو بندگان کوی تو
کردش آزاد من بر روی تو
تو ۴ مرا بیدار بندہ و یار غار
ہیچ آزادی نخواہم زینہار

حضرت ہلالؒ کے بعد حضرت ہلالؒ کی داستان چار حصوں میں بیان ہوئی ہے۔ اس کے تین حصوں میں سرورؒ کو نبین کو شہنشاہؒ ، مصطفیٰؐ ، قطبؒ دوران زمان ، سلطانؒ ، ماہ وغیرہ ایسے القاب سے یاد کیا گیا ہے۔ حضرت ہلالؒ کے متعلق فروزانفر مرحوم نے جو تفصیل دی ہے وہ اس طرح ہے : ابی دردادؒ ۲ سے روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا کہ دروازے سے ایک جنتی داخل ہوا۔ میں نے ادھر ادھر دیکھا تو کوئی نہ تھا پھر ایک حبشی سیاہ اون کا چوغہ پہنے داخل ہوا۔ چوغہ میں جا بجا پیوند تھے۔ اُس نے سلام کیا۔ حضورؐ نے حال دریافت فرمایا۔ کہا میں بخیریت ہوں اور حضورؐ کی خیریت کا دعا گو و طالب۔ حضورؐ نے فرمایا ہلالؒ ہمارے لیے دعا کرو۔ اس نے کہا حضورؐ بخشے ہوئے ہیں ، حضورؐ کو دعاؤں کی کیا حاجت ؟ ابودردادؒ نے کہا تو میرے لیے ہی دعا کر دہن ، تو اُس نے مجھ سے کئی کترانی۔ دوبارہ اصرار پر اُس نے حضورؐ سے بوجھا حضورؐ کو تو ناراضگی نہیں ہے ؟ پھر کہا خدا تیرے (ابودرداد کے) گناہ بخشے ، اور چلا گیا۔ حضورؐ نے فرمایا اگر کہوں کہ اُس کا دل عرش سے معلق ہے تو یہ مبالغہ نہ ہو گا ، لیکن یہ آدمی ادھر تین دن سے زیادہ نہیں رہے گا۔ جب تیسرا دن آیا ، حضورؐ مسجد سے نماز پڑھ کر نکلے ، ہم ساتھ تھے۔ مقبرہ بن شعبہ کے گھر کی طرف چل دیئے ، وہ مکان سے اکل رہا تھا۔ حضورؐ نے دعا دے کر بوجھا کہ تمہارے ہاں کوئی فوت ہوا ؟ وہ حیران رہ گیا۔ حضورؐ نے فرمایا ہلالؒ فوت ہوا ہے۔ حضورؐ کے ساتھ سب نے تلاش شروع کی۔ اصطبل کے ایک کونے میں سر بسجود پایا اور جان بحق۔ اُسے اٹھا کر حضورؐ نے تجھیزو تکئین کا انتظام کیا اور فرمایا کہ وہ اُن سات آدمیوں میں سے تھا جن

کے سہارے زمین قائم ہے اور جن کے ذریعے آسمان سے بارش برتی ہے بلکہ وہ ان سے بھی زیادہ بہتر ہے۔ ۲۸

اور مولانا کے مطابق حضرت ہلال رضی اللہ عنہ کے بڑے ہی مخلص بندے ، صاحب بصیرت انسان اور کسی مسلمان (مغیرہ) کے یہاں سانس تھے ۔ اتفاق سے وہ ایک موقع پر بیمار پڑ گئے اور کوئی نو دن تک اصطبل میں بے یار و مددگار اور عالم کسمپرسی میں پڑے رہے ۔ ان کا مالک ان کی اس بیماری سے بے خبر رہا ، جبکہ حضور ۳ نبی کریم کو بذریعہ وحی ان کی اس حالت کا علم ہو گیا ۔ یہ بیان کر کے مولانا کہتے ہیں کہ اس ۳ ذات گرامی کو جو نبی نوع انسان کی شہنشاہ ہے اور جس ۴ کی انتہائی کھری بصیرت کو ہر جگہ رسائی حاصل ہے ، وحی کے ذریعے رحمت حق کے جوش میں آنے اور اس (ذات ۳ گرامی) کے ایک مشتاق کی بیماری کی خبر دی گئی ۔ چنانچہ محسن ۶ بشریت ، صاحب عظمت ہلال رضی اللہ عنہ کی عبادت کے لیے اپنے چند صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین ، کے ہمراہ اس جانب تشریف لے گئے ۔ مولانا نے اس روانگی کو خورشید وحی کے پیچھے پیچھے چاند کی ستاروں کے ہمراہ روانگی سے تشبیہ دی اور اس کے بعد فخر موجودات ۴ کی یہ حدیث بیان کی ہے کہ میرے صحابی ستاروں کی مانند ہیں جو راعرووں کی تو ہدایت و رہنمائی کرتے ہیں لیکن شیطان و سرکش کو مار بھگانے کے لیے چوٹ ہیں : ۲۹

آنکہ کس بود و شہنشاہ کسان
عقل چون صد قلزمش ہر جا رسان
وحیش آمد رحم حق غمخوار شد
کہ فلان مشتاق تو بیمار شد
مصطفیٰ ۳ بھر ہلال رضی اللہ عنہ پاشرف
رفت از بھر عبادت آن طرف
در پی خورشید وحی آن مد ۳ روان
و آن صحابہ در پیش چون اختران
ماہ ۳ میگوید کہ اصحابی ۵ نجوم
للسری قدوة و للطاعی رجوم

غرض جب حضرت ہلال رضی اللہ عنہ کے آقا کو سلطان ۳ دو عالم کی تشریف آوری کا علم ہوا تو وہ خوشی کے مارے نڈھال ہو ہو گیا کہ حضور ۳ اس

کے گھر تشریف لا رہے ہیں۔ فخرؑ موجودات کے وہاں قدمِ رغیہ فرمانے پر وہ شخص فرطِ ادب و مسرت سے زمین پر بچھ بچھ گیا اور اس کا چہرہ بے پایاں شادمانی سے گلاب کی مانند ممتا اٹھا۔ اس نے ”بسم اللہ“ کہہ کر حضورؐ کا استقبال کیا اور وہاں تشریف فرمانے کی استدعا کی تاکہ وہ جگہ رشکِ فردوس بن جائے اور تاکہ اس کا قصر آسمان پر تعمیر پذیر ہو۔ کیونکہ وہ ”قطبِ دورانِ زمان“ کے دیدارِ بھجتِ آثار سے مشرف ہوا ہے۔ حضورؐ اکرم نے کسی قدر باندازِ عتاب فرمایا میں تمہیں دیکھنے کے لیے نہیں آیا۔ جس پر وہ بولا میری جان حضورؐ پر قدا ہو، پھر حضورؐ نے خود کو کس لیے اس زحمت میں ڈالا تاکہ میں اس خوشبخت کی خاک پا بن جاؤں جس پر حضورؐ کی اس قدر نظر عنایت ہوئی ہے۔ غرض جب اس کی نغوت جاتی رہی تو سیدؑ البشر نے ترکِ عتاب کرتے ہوئے اُس سے حضرت ہلالؑ کے بارے میں پوچھا۔۔۔۔۔ مولانا نے حضرت ہلالؑ کو ”ہلالِ عرش“ اور ان کے انکسار و تواضع کے سبب انہیں چاندنی کی مانند بچھا ہوا قرش کہا ہے۔ پھر انہیں ایسے شہنشاہ سے تشبیہ دی ہے جس نے غلامی کے لباس میں خود کو چھپا رکھا اور جو در حقیقت ”جاسوسی“ کی خاطر اس دنیا میں وارد ہوا ہے۔ وہ غلام یا سانس نہیں بلکہ کسی ویرانے میں خزانہ ہے۔ مولانا لفظ ہلالؑ (ماہِ نو) کی رعایت سے کہتے ہیں کہ وہ ہلالؑ بیاری کے باعث کب سے عظیم مقام پر پہنچ گئے کہ ہزاروں بدو (ماہِ کاسل) ان کے آگے ہیچ و پاسال ہو کر رہ گئے :

میر را گفتند کن سلطان رسید
او ز شادی بیدل و جان برجسید
بر گمان آن ز شادی زد دو دست
کان شہنشہ بہر آن میر آندہ است

حضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے استفسار پر مالک نے کہا کہ مجھے ہلالؑ کی بیاری وغیرہ کا تو کچھ علم نہیں البتہ اتنا ضرور ہے کہ وہ کئی روز سے میرے پاس نہیں آیا، اس کی وجہ یہ بھی ہے کہ ڈھور ڈنگر سے سروکار کے باعث وہ بیشتر اصطبل ہی میں رہتا ہے۔ اس کے اس جواب پر فخر کو اینؑ ہلالؑ کی جستجو میں ہکالِ رغبتِ اصطبل کی طرف گامزن ہوئے۔ وہ اصطبل بڑا ہی تاریک اور زشت و ہلید تھا، لیکن سید البشرؐ

کے قدوم میمنت لزوم سے اس کی یہ تاریکی و زشتی جاتی رہی۔ ادھر حضرت ہلالؓ کو حضور نبی کریم کی تشریف آوری کا علم ہو گیا، جس طرح حضرت یعقوبؑ نے حضرت یوسفؑ کی خوشبو پائی تھی۔۔۔ اس کے بعد مولانا نے اس امر سے بحث کی ہے کہ معجزات سے حقیقی ایمان پیدا نہیں ہو سکتا، یعنی ”معجزہ ایمان آفریں نہیں ہوتا بلکہ اچھا مومن وہ بنتا ہے کہ نبی کی سی ہمجنس چیز اس کے اندر پہلے سے موجود تھی۔ معجزات دوست کے لیے نہیں بلکہ دشمن کو مقہور و مغلوب و عاجز کرنے کے لیے ہوتے ہیں۔ مقہور ہو کر ایمان لانے والے کے ایمان کی بہلا کیا قیمت ہو سکتی ہے۔“

الغرض حضرت ہلالؓ خوشبوئے رسولؐ سے نیند سے بیدار ہو گئے اور ان پر حیرت چھا گئی کہ اس گندی جگہ ایسی عظیم خوشبو کہاں سے آئی، تا آنکہ انہوں نے گھوڑوں کی ٹانگوں میں سے نبیؐ پاک کا دامن مبارک دیکھ لیا۔ پھر کیا تھا فوراً رہنکنے رہنکنے آگے بڑھے اور حضورؐ کے ہاتے مبارک پر اپنا چہرہ رکھ دیا۔ رحمۃ للعالمینؐ نے انہیں اُلٹھا کر اپنا رخ مبارک اُن کے چہرے پر رکھا اور ان کے سر و چشم و رو کو چوما۔ رحمۃ للعالمینؐ نے انہیں پوشیدہ گوہر اور سقاقر عرش کے القاب سے خطاب کر کے ان کی صحت کے بارے میں دریافت فرمایا۔ جس پر انہوں نے عرض کیا، اُس سروریدہ خواب کے مقدروں کا کیا کہنا جس کے منہ پر آفتابؐ آ گیا ہو۔ یہاں مولانا نے حضرت ہلالؓ کی خوش بختی کو اس گل خوار پیاسے کی خوشبختی سے تشبیہ دی ہے جسے پانی اپنے اوپر اٹھانے بڑے سکون سے ہٹا چلا جا رہا ہو۔۔۔ اس ضمن میں حضرت عیسیٰؑ سے متعلق ایک روایتؑ کا بیان ہے، جس کے مطابق حضور سیدالساداتؑ سے عرض کیا گیا کہ حضرت عیسیٰؑ کے متعلق کہا جاتا ہے وہ پانی پر چل لیا کرتے تھے، تو حضورؐ نے ارشاد فرمایا کہ اگر انہیں یقین کی اور زیادتی حاصل ہو جاتی تو وہ ہوا میں چل بھی سکتے تھے جس طرح میں ہوا کے دوش پر سوار ہو کر شب معراج ذات باری تعالیٰ سے مستصحب ہوا:

رقت پیغمبرؐ برغبنت بہر او
الدر آخور و آمد اندر جستجو
بود آخور مظلم و زشت و پلید
اینہمہ برخاست چون سیدؑ رسید

بوی پیغمبرؐ ببرد آن شیر نر
 ہمچنانکہ بوی یوسفؑ را پدر
 موجب ایمان نباشد معجزات
 بوی جنسیت گند جذب صفات
 گفت احمدؑ گریتیش افزون بدی
 خود ہوایش مرکب و ہامون شدی
 ہمچو من کہ بر ہوا راکب شدم
 در شب معراج مستصحب شدم

حضور فخر انبیاؑ کی ایک حدیث ۳۲ ”یس للماضین ہم العوت۔ الخ“
 (اس دنیا سے کوچ کرنے والے کو موت کا کوئی درد و دریغ نہیں بلکہ
 اسے اپنے اعمال ضائع ہو جانے کا بیحد افسوس ہے کہ اس نے موت کو مرکز
 توجہ کیوں نہ بنایا جو ہر دولت اور ساز و برگ کی مخزن ہے) کے معانی
 بیان کرتے ہوئے حضورؑ اکرم کو سپہدارؑ بشر کے لقب سے یاد کیا گیا
 ہے۔ راقم نے اپنے ایک مضمون ”کلام اقبال میں رومی کی شعری تلمیحات“
 میں اس حصے سے بحث کی ہے، لہذا یہاں اس سے صرف فطر کہا جاتا ہے۔
 ایک جگہ رسول کریمؐ کی حدیث ”ان الله تعالیٰ یلقن الحکمة۔ الخ“
 (اللہ تعالیٰ سامعین کے جذبہ شوق و ہمت کے مطابق واعظین کی زبان پر
 حکمت کو تلقین کرتا ہے) کی تفسیر بیان ہوئی ہے۔ اس حصے میں استاد
 اور شاگرد اور چنگ نواز اور سامعین کی امثال سے اس حدیث کی وضاحت
 کی گئی ہے۔

انسانی فطرت کا یہ ایک نمایاں پہلو ہے کہ وہ اپنے مخاطب کی توجہ
 ہی کے مطابق اپنی طلاقت لسان اور اپنے کمال بیان کا مظاہرہ کر سکتا
 ہے۔ ہر چند ایک واعظ بڑا ہی شیریں بیباں سمی، لیکن اس کی اس
 شیریں بیانی کا جوہر اسی وقت کھل پانے کا جب اس کے سامعین اس کی طرف
 پورے طور پر متوجہ ہوں گے، بصورت دیگر یعنی سامعین میں جذبہ و
 توجہ کی کمی کے سبب، یہ معلوم نہ ہو گا کہ کہنے والے نے کیا کہا،
 شیریں بیانی تو بڑی دور کی بات ہے۔ اسی طرح استاد اور شاگردوں کی
 مثال ہے۔ جب شاگرد، استاد کی باتوں پر کان دھرنے کی بجائے توجہ ہی،
 گھوسر پھسر ہا اسی قسم کی دوسری حرکات کے مرتکب ہوں گے تو استاد
 اپنی تمام تر فضیلت و مہارت اور استعداد و اہلیت کے با وصف اپنی تدریس

میں وہ گرمی پیدا نہ کر سکے گا جو بصورت دیگر اپنے بھر پور الداز میں دیکھنے میں آئے گی۔ کچھ ایسی ہی مثال موسیقار و چنگ نواز اور اس کے سامعین کی ہے، اس کی مہارت فن اور تاثیر طرز ادا سب سامعین کی توجہ ہی کی مرہون منت ہے۔۔۔ مولانا نے اسی ضمن میں وحی کا ذکر کر کے کچھ اور امثال سے اس موضوع پر روشنی ڈالی ہے:

حذب سمعت از کسی را خوش لبیست
گرمی و وجد معلم از صبی است
گر نبودی گوشہای غیب گیر
وحی ناوردی ز گردون یک بشیر
آن دم لولاک ۳۳ این باشد کہ کار
از برای چشم تیز است و نظار
عامہ را از عشق بمخوابہ و طبق
کی بود پروای صنع و عشق حق
رو سگ کہف خداوندیش باش
تا رہاند زین تفارت اصطفاش

ایک فقیر کی داستان ۳۳ میں، جس نے حضور حق، محنت و مزدوری کے بغیر روزی ملنے کی دعا کی اور وہ قبول ہو گئی، حضور نضر کولین کا ذکر مصطفیٰ ۳، احمد ۳، خورشید ۳ راز اور الب الغ (دلیر و بزرگ) کے القاب سے آیا ہے۔

دعا کے دوران فقیر پر واردہ مختلف کیفیات (امید و نا امیدی) کی عکاسی کرتے ہوئے مولانا ہستی و بلندی کی بحث چھیڑ دیتے ہیں۔ بھر زمین کی ہستی اور آسمان کی رفت کا ذکر کر کے زمانے اور انسانی مزاج کے اس تضاد پر روشنی ڈالتے ہیں جو کبھی جنگ اور کبھی صلح، کبھی قحط اور کبھی خوشحالی اور کبھی صحت اور کبھی بیماری کی صورت میں نظر آتا ہے۔ اور یوں بات سے بات نکل کر جہان معنی (روحانیت) پر آ ٹھہرتی ہے۔ مولانا کہتے ہیں کہ اس عالم رنگ و بو کا دار و مدار ہی خوف و رجا پر ہے اور یہ اسی باعث ہے کہ یہ دنیا اس قسم کے حوادث و واقعات سے ہمیشہ لرزان و ترساں رہے، اور اس لیے بھی کہ اس کی اس "صد رنگی" کو ہمارے عیسائی ۳ (مراد حضور ۳ سرور دو عالم) یگرنگی میں بدل دیں، کیونکہ عالم آخرت تو کان بیک ہے جہاں ہر کوئی بے رنگ

(ہکساں) ہو جائے گا۔ یہاں مولانا خاک کی مثال سے اس لکھے کو واضح کرتے ہیں۔ اس دنیا میں اس خاک کی بدولت انسانوں میں رنگارنگی پائی جاتی ہے لیکن جی خاک نیر میں چہنچہ والوں کو بکرنگ و ہکساں کیر دیتی ہے۔ گویا خاک گور ظاہری اجسام کی ہیکڑا ہے، اس کے مقابلے میں ہیکڑا معنوی و روحانی ہے جو ازل تا ابد لازمی اور نئے پن کا حامل ہے۔ مولانا کہتے ہیں کہ یہ دنیا تو اعداد کا شکار ہے، یہاں لازمی اور نئے پن کی ضد کہہ سکتے ہیں لیکن عالم روحانی میں اس قسم کی اعداد و رنگارنگی کا کوئی وجود نہیں، بالکل اسی طرح جس طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نور مبارک نے ہزاروں قسم کی ناریکیوں کو ایک ضیا میں بدل دیا۔ مولانا ان رنگارنگ ناریکیوں اور بکرنگ ضیا کی مزید وضاحت اس طرح کرتے ہیں کہ حضور ﷺ کے وقت ہشتر فرق و مذاہب تھے، جنہیں نبی اکرم ﷺ نے اسلام کے رنگ میں رنگ دیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم خورشیدِ راز تھے جن کی روشنی میں ہزاروں قسم کے چھوٹے بڑے سائے ایک صورت اختیار کر گئے:

آہنان کز نور روی مصطفیٰ
مید ہزاران نوع ظلمت شد ضیا
از جہود و مشرک و ترسا و مغ
چمکی بکرنگ شد ز آن الب الخ
صد ہزاران سایہ کوتاہ و دراز
شیر یکی در نور آن خورشید راز
نی درازی ماند و نی کوتاہ نہ بین
گولہ گولہ سایہ در خورشید رہن

اسی حصے میں مختلف موضوعات سے بحث کرتے ہوئے مولانا اس دنیا کو رب ذوالجلال کا نہر شاہ قرار دیتے ہیں۔ اس ضمن میں انہوں نے دو تین مثالیں دی ہیں جن سے ان کی مراد یہ ہے کہ جو کوئی یہاں نہر اختیار کرے گا آخر نہر ہی کا شکار ہوگا۔ ان مثالوں کے بعد مولانا نے اس سے بحث کی ہے کہ خدائے بزرگ و برتر نے ہر مخلوق کے جسمیں و رفیق پیدا کئے ہیں۔ اس کی مثال میں نیل اور مچھر کا ذکر آیا ہے، یہی اول الذکر کا جسمیں نیل ہی ہوگا اور مؤخر الذکر کا مچھر۔ اسی طرح انسانوں

میں سمجھتی ایک ہی نظریہ کے انسان ہونگے۔ اس کی مثال میں سروو کوہین اور اوجھل کا ذکر کیا جا سکتا ہے۔ حضور ۳ اکرم کے سمجھنے و رفیق اور مولس و دمساز پاکہ باطن و با سفا چار بارہ تھے جبکہ اوجھل کو عیبہ ۳۵ اور ذوالخمار ۳۶ کی زلفات میسر تھی۔ پھر مخالف امثال سے مولانا نے اس امر کی وضاحت کی ہے کہ اہل اللہ و اہل باطن کی توجہ و نظر صرف اور صرف ذات باری عوالم کی طرف ہوتی ہے لیکن اہل دنیا یعنی ظاہر پرست، ہوس و طمع کے شکار، پیٹ کے غلام اور دنیا کی ظاہریت پر رہنے والے ہوتے ہیں۔ ان کی فلسفہ زدہ عقل صرف خیالات ہی میں کھوئی رہتی ہے جبکہ اول الذکر کا مقصد و منتہی محبوب حقیقی کے وصل سے شاد کام ہونا ہے اور اس۔

کسی اولٹ، گائے اور چھڑی بکرے کو راستے میں کہیں گھاس کا ایک چھوٹا سا گٹھا مل گیا۔ بکرے نے کہا یہ گھاس بہت تھوڑی ہے، ہم میں سے کوئی بھی اس سے سیر نہ ہو سکے گا، بہتر یہ ہو گا کہ ہم میں سے جو کوئی بھی عمر میں بڑا ہو یہ گھاس اس کو دے دی جائے۔ یہ کہانی وقفے کے بعد دو حصوں میں بیان ہوتی ہے۔ پہلے حصے میں اتنی داستان بیان کرنے کے بعد حضورؐ لیں کریم کے حوالے سے یہ کہا گیا ہے کہ بزرگوں کو مقدم رکھنا چاہیے۔ مولانا نے جہاں اپنے دور کو دور لٹیم کہہ کر اس میں بزرگوں کی "عزت افزائی" کے عجیب انداز کی تصویر کشی کی ہے۔ کہتے ہیں کہ اس لٹیم دور میں بزرگوں کو صرف دو مواقع پر مقدم رکھا جاتا ہے، اول ایسے کھانے پر جو خاما گرم ہو، دوم اُس ہل پر جو کسی نقص کی بنا پر ویران ہو۔ مولانا کے مطابق یہ لوگ بزرگوں اور بڑوں کی جو خدمت انجام دیتے ہیں وہ فساد و خرابی ہی کی حامل ہوتی ہے۔ تو جب ایسے لوگوں کا کار لیک اہنسا ہوگا تو ان کا شر کیا قیامت نہ ہوگا۔

کہ اکابر را مقدم داشتن
آینست از مصطفیٰ ۳ الدر سنن
گرچہ ایران را در این دور تمام
در دو موضع پیش مہدارند عام
با در آن لونی کہ ہن سوڈان بود
با ایران ہل کز خلل ویران بود

خدمت شیخی، بزرگی، قالدی
عام نازدنی قرینہ، لاسدی
خیر شان اینست چہ بود شر شان
قیح شان را باز دان از فرشان

اس کہانی سے قبل مولانا نے مختلف مذاہب کے پیرو کاروں اور مسافروں (عیسائی، یہودی، مسلمان) کی داستان بیان کی ہے جنہیں راستے میں کھانے کی گوری چمڑا مل جاتی ہے پہلے دو مسافر پہلے ہی شکم سیر تھے، انہوں نے کہا ہم کل کھائیں گے، مسلمان روزے سے اٹھا لیکن مغلوب ہونے کے سبب اس روز بھی بھوکا ہی رہا۔ شتر و گاو وغیرہ کا قصہ اسی ضمن میں آیا ہے۔ ان مسافروں کی داستان کے دوسرے حصے میں مولانا نے "ابشر" پر مختلف القاب۔ مسلمان، سلطان، سرد، سادات، سلطان، رسل، منخر، کوئین، ہادی، سیل، شاہ جہان، شاہ منطع اور نعر الثبانیہ کی صورت میں عقیدت کے پھول بھاور کتنے ہیں۔ جس انداز میں مولانا ایسے القاب استعمال کرتے ہیں (مثلاً سلطان من) وہ ان کی لغز گوئیں سے والہانہ وابستگی و شیخی کا مظہر ہے۔

کہانی کا یہ حصہ مسلمان مسافر کی گفتگو سے شروع ہوتا ہے۔ دوسرے دن صبح کئیوں مسافر بیدار ہوئے تو مسلمان نے ان سے اپنے رات کے خواب کا ذکر کیا۔ بولا، دوستو میرے سلطان، ہادی، خیل، یہ سادات حضرت مصطفیٰؐ میرے پاس تشریف لائے اور مجھ سے فرمائے لکھ گد تم کہتوں میں سے ایک (یہودی) تو حضرت موسیٰؑ سے اظہار عشق و عنایت کرنے کی خاطر بلور پر پہنچ گیا اور دوسرے (عیسائی) کو حضرت عیسیٰؑ چوتھے آسمان پر لے گئے لیکن تو آفت رسیدگی و پساندگی کے عالم میں ہیں پڑا رہ گیا۔ اٹھ اور جلدی سے۔ وہ حلوا کھائے، وہ دولہ تو اپنے مقدر کی بدولت مرتبہ و عظمت کو پہنچ گئے اور تو اپنی نادانی و سادگی کی بنا پر ان سے بچھے رہ گیا۔ اب اٹھ اور حلوے کے برتن ہی کی طرف توجہ کر لے۔۔۔ سو دوستو! میں نے تو اپنے حضور اکرم کے فرمان پر اسی وقت وہ حلوا اور نان کھا لیا۔۔۔ مسلمان کی یہ بات سن کر وہ دونوں شہنائے اور اے برا بھلا کہہ کر اس کی اس حلوا خوری پر حیران و متعجب ہوئے۔ مسلمان بولا ابھی میری کیا

جرات کہ میں ایسی عظیم ہستی کے حکم سے سرتابی کر لیا۔ پھر وہ یودی سے ہوجھنے لگا کہ اگر حضرت یوسفیؑ مجھے خوش یا ناخوشی میں کوئی حکم دیں تو کیا تم سرکشی کرو گے؟ پھر بھی سوال اس نے پورو حضرت عیسیٰؑ سے کیا۔ اس کے بعد کہنے لگا کہ جب تم لوگ سرتابی نہیں کر سکتے تو میں نعرہ انبیاء کی نافرمانی کیونکر کر سکتا تھا، لہذا میں نے حلوٰۃ کہا لیا اور اب عالم سرخوشی میں ہوں۔ اس پر وہ بولے کہ واقعی تم نے سچا خواب دیکھا اور تمہارا بد خواب ہمارے سینکڑوں خوابوں سے بہتر ہے۔۔۔۔۔ جہاں مولانا نے خواب اور بیداری سے بحث کی ہے:

یہیں مسلمان گفت کاہی ہاران من

پیشتم آمد معطفی، سلطان من

مدت سادات و سلطان، رسول

مخضر، گولین و ہادی، سہل

ہیں مرا گفت آن یوں پر طور ناست

با کلم اللہ لرد عشق پاست

سلطان محمود غزنوی اور چوروں کی داستان میں جہاں حضور سرکار دو عالم کو رسولؐ اور احمدؑ کے اسما سے یاد کیا گیا ہے وہاں ایک حدیث مبارکہ اور آیت قرآنی سے بھی استفادہ ہوا ہے۔

ایک رات سلطان محمود غزنوی شہر میں گشت کر رہا تھا۔ ایک جگہ چند چوروں سے اس کی ملاقات ہو گئی۔ انہوں نے پوچھا تم کون ہو؟ سلطان بولا میں بھی تمہی میں سے ہوں۔ اور یوں وہ ان میں شامل ہو گیا۔ اسی اثنا میں ایک چور دوسروں سے مخاطب ہوا کہ تم میں سے ہر شخص اپنی کوئی خاص سہارت و خوبی بیان کرے۔ ایک بولا میں کتے کی بولی سچو لیتا ہوں۔ ایک نے کہا میں تاریک رات میں کسی کو دیکھ لوں تو دن کی روشنی میں اسے پہچان سکتا ہوں۔ ایک نے بتایا کہ وہ خاک سونگھ کر بنا سکتا ہے نلایں جبکہ کیا کیا دلیں یا کیا کچھ بڑا ہے۔ ۲۸۔۔۔ اتنی کہانی بیان کر کے مولانا کہتے ہیں کہ یہ چور رسولؐ اللہ نے فرمایا کہ لوگ (سوائے چاندی) کی کالیں ہیں تو پورا راز مجھے اب معلوم ہوا کہ حضورؐ اکرم نے ایسا کیوں فرمایا؟ مطلب یہ کہ ہر انسان کے باطن وجود میں نیک و بد خیالات کے بے ادنیٰ مضمر ہیں

جو ہم و فراست کی بوشناسی سے متغلم ہو سکتے ہیں۔ ۳۹

مولانا کا تشبہ خیال اب اسی موضوع کی طرف رواں دواں ہے ، انداز وہی ظاہری ہے کہ خاک تن سے میں جان لیتا ہوں کہ اس میں کتنی نقدی ہے اور معدن میں سے اُسے کیا حاصل ہے ، کسی کان میں سے الدلار سونا موجود ہے اور کسی کی ہداآزار اُس کے خرچ سے کمتر ہے وغیرہ۔ لیکن اس سے ان کا مقصود وہی ہے جو اس سے قبل بیان ہوا۔ آگے اسی انداز میں مجنون و لیلیٰ اور حضرت یوسفؑ کی مثالیں دے کر نعر کوئین صلی اللہ علیہ وسلم کی بوشناسی کا ذکر کیا ہے۔ ایک موقع پر عیدالساداتؑ نے فرمایا تھا بیشک میں اللہ تعالیٰ کے چہولکے بن کی طرف سے ہا رہا ہوں ، جس سے حضورؐ کی مراد اپنے عاشق زار حضرت اویسؓ ۳۱ قرن سے تھی۔ اور یہ قول گویا خاک سونکہ کر سب کچھ بتائے والے کا ہے کہ میری لاک کو بھی اس بوشناسی کا کچھ حصہ عطا ہوا ہے ، چنانچہ میں سونکہ کر بنا سکتا ہوں کہ کونسی خاک ہمسایہ زور ہے اور کون سی خاک بالکل لاکڑہ اور بیکار ہے ، دوسرے الفاظ میں روحانی طور پر گون مرانتب اعلیٰ سے سرفرار ہوا ہے اور کون جسم و نفس کا غلام ہو کر خود کو خائب کر بیٹھا ہے۔

اس کے ہند ایک چور اپنی اس نتہارت کا ذکر کرتا ہے کہ وہ اویسی نے اونچنی غارت پر گنبد پھینک سکتا ہے جو پھر اس جگہ سے بل نہیں سکتی۔ اس تسلسلے میں پھر حضورؐ اکرم کی مثال دی گئی ہے جس کا قلعی حضورؐ لہی کرمؐ کی انتہائی عظمت و مرتبت اور حضورؐ کے معراج سے ہے۔ بقول مولانا حضورؐ اکرم نے زبردست گنبد پھینک تھی جس نے حضورؐ کو "نعت و نعت" تک پہنچا دیا اور سید البشر کی بیان نیازک کی طرف سے پھینکی گئی گنبد حضورؐ کو عرشِ معلیٰ تک لے گئی۔ یہاں مولانا ایک فرآنِ لایمغ لائے ہیں جس کے مطابق غزوہ بدر کے موقع پر ہادیؓ نے کتکروں کی مٹھی کفار کی طرف پھینکی تھی جس کے ولزے کفار کی آنکھوں میں بڑے اور انہیں شکست ہوئی تھی۔ اس پر ارشاد ہازی ثنائی ہوا کہ یہ مٹھی آپ نے نہیں ہم نے پھینکی تھی۔ ۳۲ قسم کوئلہ چوروں کے بعد سلطان کی بازی آتی ہے ، وہ بتاتا ہے کہ میری فاؤنٹی میں پتہ عاصیت ہے کہ اس کے ہلنے سے لالوں اور ڈاکروں کی تباہی ہوا جاتی ہے :

©2002-2006

سیر الناصی معادن داد دست
 کہ رسولؐ ان را ہی چہ گفت است
 من ز خاک تن بدام کاندن آن
 چہ تقد است و چہ دارد او ز کان
 یو کتم دائم رز مہ پیرانی
 گر بود یوسفؑ و گر اہر یمنی
 ہجو احمدؑ کہ برد بو ازین
 ز آن نصیبی یافت این نبی من
 ہجو احمدؑ کہ گمند الداخت سخت
 کہ گمندی برد سوی تخت و تخت
 ہجو احمدؑ کہ گمند الداخت جالش
 تا گمندی برد سوی آہان
 گفت حش کای گمند الداز بیت
 آن زمن دان ما رسمت اذ رسمت

کہانی کے اس حصے میں مذکورہ حوالے سے چشم عارف کو پر دو
 جہاں کے لیے "امان" کہہ کر حضورؐ ختمی سرایت کو شائع عاصیان کہا
 گیا ہے، وجہ یہ کہ حضورؐ کی چشم مبارک نے بیڑ حق کے کسی اور
 طرف توجہ نہیں کی۔ "حضور اکرم کے وجود مسعود کے قابل دلیا کی
 تاریکیاں چھٹ گئیں اور چونکہ سرور الیہا کی چشم بصیرت ان تاریکیوں
 میں بھی لائز حق لہی اس لیے تمام شفاعت و امید کا مرکز آپ ہی کی
 ذات والا صفات ہو سکتی تھی۔ اس کا باعث، مولانا کے مطابق، یہ ہے
 کہ حضورؐ کی پر دو چشم مبارک (ظاہر و باطن) "الہم تشریح" کے سرورہ
 سے آراستہ تھیں، جس کا نتیجہ یہ تھا کہ حضورؐ فطر موجودات نے جو
 کچھ دیکھا اس کی تاب حضرت جبریل بھی نہ لاسکے۔ "۳۵۔۔۔ آگے سرور
 کائنات صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی ہنسی کے حوالے سے اللہ جل جلالہ
 کی نظر عنایت کا بیان ہے کہ اگر وہ کسی ہنہ پر پڑ جائے تو اسے "دور ہنہ
 بنا دہی ہے اور وہ اپنے مطلوب کا اس طرح طالب ہو جاتا ہے کہ اس
 کے اور کے آگے تمام جواہر ماند پڑ جائے ہی۔

مورہ فتح میں ایک جگہ ارشاد ہوا ہے "انا ارسلک شاعداً و مبشراً و
 نذیراً" (ہم نے آپ کو گواہی دینے والا اور بشارت دینے والا اور ڈرانے

والا کر کے بھیجا ہے)۔ مولانا اس حوالے سے کہتے ہیں کہ چونکہ مخلوق خدا کے تمام امور حضورؐ کے پیش نظر تھے اسی بنا پر خدا نے حضورؐ کا نام شاہد رکھا۔ اب مولانا "شاہد" کی مختلف خصوصیات بتاتے ہیں۔ ان کے مطابق زبان پر تاثیر اور چشم تیزبین شاہد کے پتھار ہیں۔ اور شب بیداری و شکرِ دی اُس کا محبوب مشغلہ۔ پھر اسی لفظ (شاہد) کی رعایت سے وہ عدالتی امور میں گواہ کی اہمیت کی دہنوی مثال پیش کرتے ہیں (جس سے ان کا مقصود در حقیقت روحانی دلیا ہے) کہ کتنے ہی مدعی کیوں نہ آئے کہڑے ہوں قاضی کی ہمانتر توجہ شاہد ہی کی طرف ہوتی ہے اور شاہد قاضی کے لیے دو چشم روشن کی حیثیت رکھتا ہے، اس لیے کہ جو کچھ اس نے دیکھا پوتا ہے، بے غرض ہونے کے سبب، وہ سب کو ہلا کم و کاست کہہ ڈالتا ہے، اس کے برعکس مدعی کے دل و دیدہ پر اغراض کا پردہ بڑا ہوتا ہے، جبکہ اللہ جل شالہ اغراض سے دور رہنے کو فرماتا ہے تاکہ "السان" "مدعی" کی جہائے شاہد قرار پائے۔ ایک جبکہ صدقہ و زکوٰۃ اور نماز کے بارے میں ارشادات نبوی، صلی اللہ علیہ وسلم، پیش کئے گئے ہیں۔ اس ضمن میں کہیں گئے اشعار میں ان احادیث کی طرف اشارہ ہے: خیرات و زکوٰۃ مال کو کم نہیں گزرتے۔ سخاوت موجب لغ ہے اور تکدل منہوس ہے۔ اور، زکوٰۃ دے کر اپنے اسوا کی حفاظت کیا کرو۔"

احادیث بیان کرنے کے بعد مولانا کہتے ہیں کہ زکوٰۃ، مال کی پائیاں بنتی ہے اس طرح نماز اُس کلمے کی مانند ہے جو گئے گو بھیڑے کے حملے سے محفوظ رکھتا ہے۔ پھر اس ضمن میں مولانا چند امثال لائے ہیں۔ مثلاً، میوہ شیریں، شاخ و برگ کے درمیان چھپا ہوتا ہے اور زندگی چاوداں موت کے بعد شروع ہوتی ہے۔ اسی طرح گوہر وغیرہ کی مثال ہے جس سے زمین غدا حاصل کر کے پھل پھول اکتی ہے:

حدیث مبارک "منہو مان لا یشعان طالب العلم۔۔۔ الخ" (جو بھوکے کبھی میر نہیں ہوتے: ایک علم کا طالب اور دوسرا دلیا کا طالب) کی مختصر سی تفسیر بیان کرتے ہوئے مولانا نے علم کو دوہارے پتھراں اور طالب علم کو بہت بڑا خواص کہا ہے جو ہزاروں برس بھی اس بحر حقیقی عوامی گرتا رہے تو اس کی تحقیق و جستجو سے میر نہ ہو۔ ان کے مطابق اس علم سے مراد علم آخرت ہے جو انسان کی راہنمائی کر کے اسے

اپنے اصل مقام کی طرف لیجاتا ہے :

علم دریا نیست بی حد و کنار
طالب علمت خواص بنام
گر یزاران سال باشد عمر او
می نگرود سیر او از جستجو
کان رسول حق بکنت الدر بیان
اہنگہ منہومان ہا لا ہشمان
طالب الدنیا و توفیراتہا
طالب العلم و تدیراتہا
ہن در این قسمت چو بکشادی نظر
کیر این دنیا بود علم ای ہذر

ایک بادشاہ اپنے تین شہزادوں کو وصیت کرتا ہے کہ وہ مملکت کے تین اطراف میں پھیل جائیں اور مختلف امور انجام دیں۔ اس داستان کے ایک حصے میں حضورؐ سرور کوہین کی دو انعامت مبارک کو وصیت کے طور پر پیش کیا گیا ہے، جن میں غلاموں اور لونڈیوں کے ساتھ حسن سلوک کی نصیحت کی گئی ہے۔ یہاں مولانا نے حضورؐ کو ایسے ڈونٹوں (جامع کالات) اور مصطفیٰؐ کے القاب سے یاد کیا ہے۔

حضورؐ نعر موجودات کی خدیت ہے کہ ”سہارے غلام تمہارے ہی تو غلام ہیں، ان کو کھانے کے لیے وہ دو جو خود کھاتے ہو، بہتے کے لیے وہ دو جو خود بہتے ہو اور اگر ان میں کوئی بری چیز ہائی جاتی ہے جو تمہیں نا پسند ہو تو ان کو لیج دو، خدا کے بندوں ان کو تکلیف نہ دیا کرو۔“ ایک اور جگہ ارشاد ہوا ہے ”وہ تمہارے بھائی ہیں جن کو خدا سے پاک نے تمہارے زہر تصرف کر دیا ہے۔“ کھانے کے لیے ان کو وہ دو جو خود کھاتے ہو اور ان کو وہ لباس پہناؤ جو خود پہنتے ہو اور ان کو ایسی تکلیف نہ دو جو وہ برداشت نہ کر سکیں ہوں اور اگر تم نے ایسی تکلیف دی تو پھر ان کی امداد بھی کرو۔“

مولانا نے اسی موضوع کو اپنے خاص انداز میں اور کسی دوسرے بادشاہ کی زبان سے پیش کیا ہے جس نے ایک نتیجہ کو اپنی محفل لا و لوش میں زبردستی شامل کر لیا تھا۔ اس بیان کے بعد مولانا نے صبر سے بحث

ہی اور اے روح کی بالیدگی اور عظمت کا باعث ٹھہرا ہوا ہے۔ اسی صبر کی بدولت سرور کائناتؐ معراج سے سرفراز ہوئے اور اسی صبر نے حضرت ائوبؑ کے لیے رقت و عظمت کے در کھول دیئے۔ مولانا عجلت سے بچنے اور صبر کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑنے کی تلقین کرتے اور اے (صبر گو) کلید سرت غراز دیتے ہیں:

شرم دارم از نسی " ذو فنون
 "البتوہم" ، "گفت "ما لبسون"
 مصطفیٰ " کرد ابن وصیت با بنون
 اطعموا الا ذئاب مکا لاکلون
 شد قلبہ و برد با خود جفت خوب
 از غطای خاص گشای الکروب
 نطشٹی بین چو لکد صبرش شد براق
 تر گشایندہی بالائی طباق
 چون صبری پشہ کرد ایوب یاد
 از ہلا او را در رقت کشاد
 صبر صدر آمد بہر حالت کہ ہست
 صبر وا نگذار تا بتوان ز دست
 صبر مٹاخ الفرج لشتہ ای
 کاندین تمجیل در تہجدہ ای
 صبر آرد عاشقان را کام دل
 پیدلان را صبر شد آرام دل

مذکورہ شہزادوں کی داستان کے آخری سے پہلے حصے میں ، جس میں بڑے شہزادے کی موت کا بیان ہے ، حضورؐ فی کریم کو "جد" اور احمدؑ کے انہاء مبارک سے یاد کیا گیا ہے ۔

اس حصے میں ایک جگہ گفتار کا ذکر آیا ہے ، مولانا اس سلسلے میں عام انسانوں کی آواز بھی گفتگو کو پہاڑ کی صدائے بازگشت سے تشبیہ دیتے ہیں۔ پہاڑ خود نہیں بولتا ، کسی کی آواز کو بیخبری کے عالم میں لوٹا دیتا ہے ، اسی طرح جو کوئی ذوق و عشق حقیقی سے خالی ہے اس کی گفتگو پہاڑ کی طرح کسی دوسرے کی صدائے بازگشت ہے اور اسی لیے اس کے تمام احوال ، عکس عکس ہیں ۔ مولانا اس صورت حال

یہ خود کو نکالنے اور شہید کرنے کی تلقین کرتے ہیں تاکہ انسان کی گفتار اس کے اپنے حال کی آئینہ دار ہو اور وہ خود اپنے زور بازو سے مقامِ اعلیٰ تک پرواز کر سکے۔ اس کی وضاحت کے لیے مولانا تیر اور باز کی مثال لائے ہیں۔ تیر کے ساتھ پر بالدعا جانا ہے تاکہ وہ اس کے سہارے دور تک اوپر جا سکے۔ اب شکار تو تیر بھی کرتا ہے لیکن وہ شکار کے گوشت سے لذت اندوز نہیں ہو سکتا جب کہ باز خود اپنے پروں سے اڑ کر شکار کر کے بھی لاتا ہے اور اس کے عوش بادشاہ سے عمدہ پرندوں کا گوشت

ہا کر اس سے لذت اندوز بھی ہوتا ہے۔
اس مثال کے بعد مولانا پھر ”گفتار“ کی طرف رجوع اور سورۃ ”النجم“ کے حوالے سے حضورؐ فخر کوثرؐ کا ذکر کرتے ہیں۔ ان کے مطابق جو گفتار، وحی سے عاری ہو وہ گفتار نہیں محض ہوا (مدائے فسانہ) اور اس خاک کی مانند ہے جو ہوا میں اڑ کر گرد و شیار کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ مولانا اپنے اس دعوے کی ثبوت و تصدیق میں سورۃ النجم کی چند آیات کا ذکر کرتے ہیں، یعنی جسے ان کے اس قول و دعویٰ پر یقین نہ ہو وہ مذکورہ سورہ کی ان چند ابتدائی آیات کا مطالعہ کر لے جن میں ارشاد ہوا ہے کہ ”ہدٰی البشر کہیٰ اہنی خواہش نفسی سے ہائیں نہیں کرتے اور جو کچھ بھی فرماتے ہیں وہ نری وحی سے ہے جو حضورؐ پر بھیجی جاتی ہے۔ اس کے بعد حضورؐ اکرم سے خطاب ہے کہ حضورؐ چونکہ وحی سے ماہوس نہیں ہیں ازراہِ کرم ان دنیا داروں کو یقین و قیاس و تلاش حق کی دولت سے نوازے تاکہ انہیں اس بات کی آگہی ہو جائے کہ حضورؐ نے جو کچھ فرمایا وہ پر قسم کی ہوا و ہوس سے پاک اور محض وحی خداوندی تھا۔ اب مولانا اپنے وختِ قلم کا رخ ”ہوا“ کی طرف موڑ دیتے اور مختلف للہیات قرآنی سے اپنے کلام کو مزین کرتے چلے جاتے ہیں:

تاکہ ما بنطقی بحدس عن ہوی
ان ہو الا یوحی اختوی
احمدؑ چون نسبت از وحی پاس
جسمیان را دہ نمری و قیاس
تا ہدائی گمہ ہدؑ از ہوا
وا نکتہ و گفت از وحی خدا

گز ضرورت ہست مرداری حلالی
کم بھری لہست در کتبہ وصالؐ

مثنوی کا خاکمہ اس عنوان پر ہوتا ہے "خاتمہ لولدۃ الکامل المحقق
بہاء الدین" ۵۰ جو گوئی ۵۰۵۲ اشعار پر مشتمل ہے۔ اس حصے میں
شائع ہونے والے "مثنوی اشعار قبل حضور" سید السادات کا ذکر سعادت اثر احمدؒ کے
لقب سے آیا ہے اور اس طرح مثنوی روسی میں فخر موجودات، سرور کائنات،
شامع عشر، نضر الیہا، ختم المرسلین حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ
وسلم کا ذکر بیعت انزا بھی، گیا بالواسطہ اور کیا برادرست،
آخری ہے۔

گفت احمدؒ پر گمہ دو روزش یکبست
ہست مہیون و گرفتار شکست
بی یقینی می زند در انہی
پر ز بادی ہمجو ایان تہی

حواشی

۱۔ بہاء الدین چلی : حسن بن محمد بن الحسن اخی ترکہ (مثنوی
۱۹۸۳ء) مولانا کے سرمد خاص جو مولانا کے ہمدان کے خلیفہ و جانشین
ہے۔ یہ وہی صاحب ہیں جنہوں نے مولانا کو مثنوی کی ترغیب دلائی اور
آخر وقت تک اس سلسلے میں ان کا ساتھ دیا۔ (تاریخ ادبیات دو ایران از
دکتر ذبیح اللہ صفا - تہران - جلد سوم، ص ۵۵ - مزید تفصیل کے لیے
ملاحظہ ہو اردو دائرہ معارف اسلامیہ، جلد ۸، ص ۱۸۳ بعد۔

۲۔ اشارہ ہے سورۃ المؤمن کی آیت ۸۳ کی طرف جس میں ارشاد ہوا
ہے کہ "میرے جب ان کے ہمسر ان کے پاس کہیں دلیلیں لے کر آئے
تو وہ لوگ اپنے (اسی) علم (معاش) پر بڑے نازاں ہوئے، جو ان کو
حاصل تھا اور ان پر وہ عذاب آیا پڑا جس کے ساتھ سمسخر کرتے تھے"۔

۴۔ بقول حافظ :

بزار نکند ہارکت ز مو اینجاست
نہ پر کہ سر برآشد قلندری دالد

(دیوان حافظ مرثیہ جلد ترقوینی ص ۱۲۰)

۵۔ حورۃ الفتح ، آیہ : ۱ : ”بے شک ہم نے آپ کو ایک کھلم کھلا
فتح دی“۔ صلح حدیبیہ کی طرف اشارہ ہے جو بعد میں فتح مکہ کا سبب
بنی۔

۵۔ حضور اکرم ﷺ کی حدیث مبارک ”انکم ستیرون ونگم۔۔ الخ“
بیشک تم اپنے رب کو اسی طریقے سے دیکھو گے جس طریقے سے اس چاند
کو دیکھتے ہو اور اس کے دیکھنے میں تمہیں کسی قسم کا شک نہیں
ہوتا۔ (احادیث مشنوی ، ص ۲۷۰ ، ۲۷۱)۔

۶۔ اشارہ بہ آیہ ۶۵ ، سورہ یسین : آج ہم ان کے مونہوں پر سہر
لگا دیں گے اور ان کے ہاتھ ہم سے کلام کریں گے اور ان کے پاؤں شہادت
دیں گے جو کچھ وہ لوگ کیا کرتے تھے۔

۷۔ حضور اکرم ﷺ کی اپنی اُمت کے لیے دعاؤں کی طرف اشارہ ہے ،
اللہمی میری قوم کو ہدایت فرما کیونکہ یہ بے خبر لوگ ہیں۔ اور :
اللہمی میری قوم کو بخش دے کیونکہ وہ بے خبر ہیں۔ (احادیث مشنوی ،
ص ۸۵ ، ۲۷۰)۔

۸۔ بڑی بڑی یعنی ہرات۔ وی : تہران کا پرانا نام۔ اس نام کی آبادی
آج بھی تہران شہر کے ملحق ہے۔

۹۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو راقم کا مضمون ، ”کلام اقبال میں
روسی کی شعری للہجات“ جرنل آف ریسرچ سوسائٹی ، جنوری ، ۱۹۷۶ء۔

۱۰۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو احادیث مشنوی ، ص ۲۷۶۔
۱۱۔ حدیث مبارکہ ہے : ”ان امتی امة مرحومة“۔ الخ : میری اُمت
اُمت مرحومہ ہے آخرت میں اس پر کوئی عذاب نہیں۔ اس کا عذاب
دلیاوی فتنوں ، زلزلوں اور تلی اور بلاؤں کی صورت میں ہے۔ اور ایک
اور جگہ ہوں ارشاد ہوا ہے : میری اُمت ، اُمت مرحومہ (یہی جس پر
اللہ تعالیٰ کا رحم و کرم ہے۔ اس کے گناہ بخش دئے جائیں گے۔ اس کی
لوہہ قبول کی جائے گی۔ (احادیث مشنوی ، ص ۷۴)۔

مثنوی روسی میں ذکر رسول *

۶۶

۱۲۔ اقتباس از ارشاد نبوی: لوگوں میں سے بہتر انسان وہ ہے جو انہیں زیادہ سے زیادہ نفع پہنچائے۔ احادیث مثنوی، ص ۲۷۶۔

۱۳۔ اشارہ ہے جہالت نبوی کی طرف: ’میرے دوست کی صحبت سے تمہاری بہتر ہے اور نیک آدمی کی صحبت تمہاری سے بہتر۔ (احادیث مثنوی، ص ۳۲۔

۱۴۔ ارشاد حضور اکرم: ’مردوں کی مجلس میں بیٹھنے سے بچو۔ حضور سے پوچھا گیا وہ کون ہیں؟ ارشاد ہوا اغنیا (مالدار لوگ)۔ (احادیث مثنوی، ص ۳۰۔

۱۵۔ اشارہ ہے ’انفرار عما لا یطاق من بین المرسلین‘ کی طرف (جس چیز کے کرنے کی طاقت نہ ہو اس سے کنارہ کشی الیہا کا طریقہ ہے)۔ احادیث مثنوی، ص ۲۷۷۔

۱۶۔ شیطان انسان کے لیے بھڑکے کی مانند ہے، وہ ہر انگ رہنے والے اور اکثریت سے کٹ جانے والے کو دبوچ لیتا ہے۔ (احادیث مثنوی، ص ۲۷۷۔)

۱۷۔ اپنے دل سے دریافت کر، اگرچہ تجھے کوئی کم عقل کہیں قسم کا بھی فتویٰ دے پھر بھی اپنے دل سے ضرور پوچھ لیا کر۔ (احادیث مثنوی، ص ۲۷۷۔)

۱۸۔ ایضاً۔

۱۹۔ اس حدیث کی مختلف صورتیں ہیں: کیا تم سعادت کی غیرت پر متعجب ہوتے ہو۔ خدا کی قسم میں اس سے بھی زیادہ غبور ہوں اور خدا مجھ سے زیادہ غبور ہے۔ اس غیرت کی بنا پر ہی خدائے پاک نے فواحش کو حرام کیا ہے چاہے وہ علاتیہ ہوں یا خفییہ۔ اللہ تعالیٰ سے زیادہ کوئی غبور نہیں، بنا پر اس نے عقیبہ اور علاتیہ فواحش کو ممنوع قرار دیا ہے۔ بیشک اللہ غبور ہے اور وہ یہ پسند نہیں کرنا کہ اس کے بندے کے دل میں اس کے سوا کوئی اور ہو۔ (احادیث مثنوی، ص ۲۸۔)

۲۰۔ روزانہ مرحوم کے مطابق یہ صوفیا کا ایک قول ہے جسے ابن حجر نے منسوخ کرتے ہیں۔۔۔۔۔ منہج سے یہ روایت منقول ہے: ’حاسوا اعمالکم و موتوا قبل ان تموتوا‘ (اپنے اعمال کا عتاب اس وقت سے

©2002-2006

پہلے کر لو جب تم سے عتابہ گیا جائے گا۔ اپنے نفسوں کا موازنہ اس وقت سے پہلے کر لو جب کہ تمہیں موازنہ کے لیے پکارا جائے گا۔ سرے سے پہلے ہی سزا (جاز)۔ احادیث مشنوی ص ۱۷۶، "عسقلانی نے اس کو بے اصل کہا ہے" (اقبال اور مسلک تصوف ص ۱۳۸)۔

۲۱۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو کلام اقبال میں روس کی شہری

تلمیحات ص ۱۰۰۔

۲۲۔ مائتودہ از فرمودہ حضرت عیسیٰ: "آہاں سلطنت میں وہ گنہگار

پرگز داخل نہیں ہو سکے گا جس نے دوبارہ جنم نہیں لیا۔ (احادیث مشنوی

ص ۱۰۰)۔ مشنوی مولوی روم مع شرح حضرت جبرائیل دقتیر ص ۱۹۲۔

تولد قانی سے متعلق دفتر سوم میں ابھی ایک شعر آیا ہے۔

چون دوم بار آدمی زادہ پروادہ

ہائے خود پر فرقت عینا نہاد

جس کا مطلب فرزانہ نے یہ دیا ہے کہ آدمی ایک مرتبہ تو مان کے ایک

سے پیدا ہوتا ہے۔ دوسری مرتبہ اس کا تولد طبیعت بشری کے احاطہ سے

نکلنا اور اپنی روحانیت کو تلبیسات جسمانیہ سے پاک کرنا ہے۔ اس وقت

اس کو عیان و شہود کا درجہ حاصل ہو جاتا ہے اور استدلال بالذکر کی

ضرورت نہیں رہتی، جس کی بنا عات و معاول کے نتیجے پر ہے۔ (احادیث

مشنوی ص ۱۳۰)۔

۲۳۔ احادیث مشنوی ص ۲۸۱۔

۲۴۔ احادیث مشنوی ص ۲۸۲، ۲۸۳۔

۲۵۔ کلیات سعدی ص ۵۳۱۔

۲۶۔ مولانا نے دفتر اول میں بھی اس حدیث سے استفادہ کیا ہے۔

ملاحظہ ہو کتاب مشنوی ص ۵۳ نیز احادیث مشنوی ص ۳۲، ۴۸۳۔

۲۷۔ اس صحافی کے بارے میں ملاحظہ ہو اردو دائرۃ المعارف اسلامیہ

جلد اول ص ۸۰۔

۲۸۔ احادیث مشنوی ص ۴۸۳، ۴۸۵۔

۲۹۔ دفتر اول میں بھی اس حدیث سے استفادہ کیا گیا ہے، ملاحظہ ہو

کتاب مشنوی ص ۹۵ نیز احادیث مشنوی ص ۵۳، ۲۸۵۔

۳۱۔ مثنوی روسی میں ذکر رسولؐ - ۵۵۷ -

۳۱۔ روایت کے لیے ملاحظہ ہو احادیث مثنوی ص ۲۸۶ -

۳۲۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو احادیث مثنوی ص ۲۲۷، ۲۸۸ -
لیز کتاب مثنوی ص ۳۷ -

۳۳۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو احادیث مثنوی ص ۲۵۰، ۲۹۰ -

۳۴۔ اس سے ملتی جلتی ایک داستان دفتر سوم میں بھی آئی ہے جو حضرت داؤد کے زمانے میں عنت کے بغیر رزق حلال کی دعا کرنے والے ایک شخص سے متعلق ہے۔ ملاحظہ ہو کتاب مثنوی ص ۲۲۸ بعد۔

۳۵۔ عتبہ بن زینبہ بن عبد شمس مراد ہے جس کی کنیت ابوالولید تھی اور جو اربش کے سرداروں میں سے تھا، اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رسالت کا انکار کر دیا تھا اور جنگ بدر میں مارا گیا تھا۔ اس کی بیٹی ہند، زوجہ اوسیان، امیر معاویہؓ کی ماں تھی۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو اردو دائرۃ معارف اسلامیہ جلد ۱۲ ص ۱۸۸، ۱۸۹ -

۳۶۔ ذوالخمار عرب کے مشرک پادروں میں سے تھے (مثنوی شریف دفتر ۶ جانشینہ ص ۸۸)۔

۳۷۔ ملاحظہ ہو احادیث مثنوی ص ۱۸۸، ۲۹۸ -

۳۸۔ جیسا کہ ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم نے لکھا ہے مولانا نے جہاں نفسی اور آفاق علوم سے بحث کی ہے۔ خلیفہ مرحوم کے مطابق ”کچھ علوم نفسی ہیں اور کچھ آفاق۔ بعض علوم کا تعلق مظاہر و حوادث عالم سے ہے اور انہی علوم کی بدولت انسان خارجی فطرت کی قوتوں سے کام لے سکتا ہے جسے تسخیر فطرت کہہ سکتے ہیں۔ علم النفس سے انسان کو اپنے نفس کی کیفیت اور ماہیت کا سراغ ملتا ہے۔ از روئے دین ہر قسم کے علوم کا مشہی اور ان کی غایت خدا شناسی ہے اور باقی تمام علوم اور تمام فنون اس انتہائی مقصد کے تابع ہیں یا ہونے چاہئیں۔“ - تشبیہات روسی ص ۵۸۲، ۵۸۳ -

۳۹۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو احادیث مثنوی ص ۸۷، ۴۰۲ -

۴۰۔ ملاحظہ ہو احادیث مثنوی ص ۱۰۲، ۱۶۶، ۲۰۲ -

- ۱۱۔ ان کے لیے ملاحظہ ہو اردو دائرۃ معارف اسلامیہ جلد ۳ ص ۵۵۰ پیمہ ۳۔ یہ دہلی شہر کے ایک مشہور عالم دینی شخصیت تھے۔
- ۱۲۔ جوہر لنگال آہ ۱۔ مولانا اشرف علی تھانوی مرحوم لکھتے ہیں "شہسخت ہونے کا قصہ کئی بار ہوا، بدرجہہ احد بھی ہوئی ہیں، لیکن یہاں سیاق کلام سے پتہ چلتا ہے کہ مراد لینا واجب ہے۔"
- ۱۳۔ اشارہ ہے سورہ النجم کی آیت ۱: "ما زلج البصر و ما طفیٰ کی طرف (نگاہ نہ تو اسی اور نہ بڑھی)۔"
- ۱۴۔ سورہ الم نشرح کی شروع کی آیات ملاحظہ ہوں۔
- ۱۵۔ ملاحظہ ہو احادیث مشکوٰۃ ص ۳۱۳، ۳۰۳۔
- ۱۶۔ ملاحظہ ہو احادیث مشکوٰۃ ص ۳۱۲۔
- ۱۷۔ احادیث مشکوٰۃ ص ۳۱۳۔
- ۱۸۔ ایشیا۔
- ۱۹۔ مشکوٰۃ ص ۱۳۷۔ مشکوٰۃ شریف میں اس مقام پر آخر کے دو تین اہتمام بالکل مختلف ہیں۔ دفعہ ۲ ص ۱۴۳۔
- ۲۰۔ فرزند مولاناے روم۔ ان کے حالات کے لیے ملاحظہ ہو تاریخ ادبیات در ایران جلد سوم پیش دوم ص ۷۵۔ پیمہ ۳۔ ڈاکٹر عیضا کے مطابق مشکوٰۃ کا یہ حصہ انہی سے منسوب ہے۔ ملاحظہ ہو تاریخ ادبیات در ایران جلد سوم پیش اول ص ۷۳۔

